

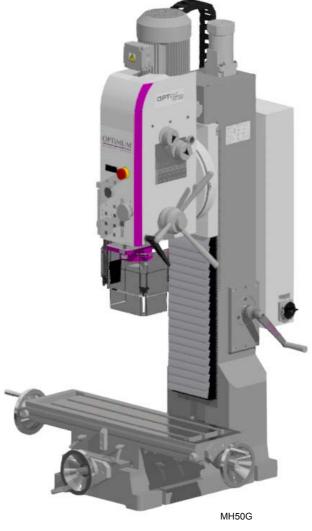
Operating Manual

Version 1.0.1

Milling machine



Part no. 3338185



MASCHINEN - GERMANY

Table of contents

1	Safe	ety	
	1.1	Type plates	6
	1.2	Safety instructions (warning notes)	7
		1.2.1 Classification of hazards	7
		1.2.2 Other pictograms	7
	1.3	Intended use	8
	1.4	Reasonably foreseeable misuse	9
		1.4.1 Avoiding misuse	
	1.5	Possible dangers posed by the milling machine	
	1.6	Qualification	
		1.6.1 Private Users	
		1.6.2 Obligations of the User	
		1.6.3 Craftsman or industrial use	
		1.6.4 Authorized personnel	
		1.6.5 Operator's obligations	
		1.6.6 Obligations of the operator	
		1.6.7 Additional requirements regarding qualification	
	1.7	User positions	
	1.8	Safety measures during operation	
	1.9	Safety devices	
		1.9.1 Emergency stop button	
		1.9.2 Lockable master switch	
		1.9.3 Stored charge on MH50V	
		1.9.4 Separation guard	
	1.10		
	1.11	Personal protective equipment	
	1.12	For your own safety during operation	
	1.13	Switching-off and securing the milling machine	
		1.13.1 Lockable main switch	
	1.14		
	1.15	Symbols on the milling machine	
	1.16	Electronics	
	1.17		
2		Inspection deadlines	
2		nnical data	4.0
	2.1	Electrical connection	
	2.2	Milling capacity	
	2.3	Spindle seat	
	2.4	Drill-mill head	
	2.5	Cross table	
	2.6	Dimensions	19
	2.7	Work area	19
	2.8	Speeds	19
	2.9	Environmental conditions	19
	2.10	Operating material	20
	2.11	Emissions	20
	2.12	Tools and tool holding fixtures	21
3	Unpa	acking and connecting	
	3.1	Unpacking the machine	
	3.2	Transport	
	3.3	Installation and assembly	
	0.0	3.3.1 Installation site requirements	
		3.3.2 Load suspension point	



MASCHINEN - GERMANY

		MASCHINEN -	GERMAN
		3.3.3 Assembly	23
	3.4	Dimensions, balance point	24
	3.5	Mounting on the optionally available machine base	
	3.6	First commissioning	27
	3.7	Cleaning and lubrication	
	3.8	Electrical connection	
		3.8.1 MH50G and MH50V	
		3.8.2 MH50V	
		3.8.3 Regulated drives in connection with residual current devices	
		3.8.4 Protection from Dangerous Shock Currents, use of ELCBs	
		3.8.5 Current in the protective earth conductor - Leakage current3.8.6 When the ELCB triggers	
4	Oner	ration	
4	4.1	Control and indicating elements	30
	4.1	4.1.1 Control panel	
	4.2	Safety	
	4.3	Switching the milling machine on	
	4.4	Switching the milling machine off	
	4.5	Resetting an emergency stop situation	
	4.6	Power failure, Restoring readiness for operation	
	4.7	Speed setting	
		4.7.1 Selecting the speed	
		4.7.2 Gear stage	
	4.8	Direction of spindle rotation	
	4.9	Feed	
	4.10	Spindle quill feed	
		4.10.1 Setting the drilling or tapping depth	
	4.11	Tapping	
	4.12	Milling head rapid traverse	
	4.13	Inserting or Removing Tool	
		4.13.1 Inserting	
		4.13.2 Removing	
	4.14	Clamping the workpieces	
		4.14.1 Calculation of the Cutting Forces or Necessary Holding Force when Milling	
_	4.15	Swivelling the milling head	
5		tenance	
	5.1	Safety	
		5.1.1 Preparation	
	5.0	5.1.2 Restarting	
	5.2 5.3	Inspection and maintenance Repair	
	5.5	5.3.1 Customer service technician	
6	Erea	tzteile - Spare parts	43
0	6.1	Fräskopf - Milling head 1 - 4	11
	6.2	Fräskopf - Milling head 2 - 4	
	6.3	Fräskopf - Milling head 3 - 4	
	6.4	Fräskopf - Milling head 4 - 4	
	6.5	Säule - Column 1 - 2	
	6.6	Säule - Column 1 - 2	
	6.7	Kreuztisch - Cross table 1 - 2	
	6.8	Kreuztisch - Cross table 2 - 2	
	6.9	Schutzeinrichtung - Protection device	
	6.10	Schaltschrank - Switch cabinet	
	6.11	Schaltplan - Wiring diagram - MH50G	

MAS	БСНІ	NEN - GERMANY	
	6.12	Schaltplan - Wiring diagram - MH50V	60
7	Malfu	unctions	
	7.1	Milling machine malfunctions	67
8	Appe	endix	
	8.1	Copyright	68
	8.2	Terminology/Glossary	68
	8.3	Change information operating manual	68
	8.4	Liability claims/warranty	69
	8.5	Advice for disposal / Options of reuse:	69
	8.6	Storage	70
	8.7	Dismantling, disassembling, packing and loading	70
		8.7.1 Decommissioning	71
		8.7.2 Dismantling	71
		8.7.3 Disassembly	71
		8.7.4 Packing and loading	71
	8.8	Disposal of new device packaging	71
	8.9	Disposal of lubricants and cooling lubricants	71
	8.10	Disposal via municipal collection facilities	72
	8.11	Product follow-up	72

Page 4



Preface

Dear customer,

Thank you very much for purchasing a product made by OPTIMUM.

OPTIMUM metal working machines offer a maximum of quality, technically optimum solutions and convince by an outstanding price performance ratio. Continuous enhancements and product innovations guarantee state-of-the-art products and safety at any time.

Before commissioning the machine please thoroughly read these operating instructions and get familiar with the machine. Please also make sure that all persons operating the machine have read and understood the operating instructions beforehand.

Keep these operating instructions in a safe place nearby the machine.

Information

The operating instructions include indications for safety-relevant and proper installation, operation and maintenance of the machine. The continuous observance of all notes included in this manual guarantee the safety of persons and of the machine.

The manual determines the intended use of the machine and includes all necessary information for its economic operation as well as its long service life.

In the paragraph "Maintenance" all maintenance works and functional tests are described which the operator must perform in regular intervals.

The illustration and information included in the present manual can possibly deviate from the current state of construction of your machine. Being the manufacturer we are continuously seeking for improvements and renewal of the products. Therefore, changes might be performed without prior notice. The illustrations of the machine may be different from the illustrations in these instructions with regard to a few details. However, this does not have any influence on the operability of the machine.

Therefore, no claims may be derived from the indications and descriptions. Changes and errors are reserved!

Your suggestion with regard to these operating instructions are an important contribution to optimising our work which we offer to our customers. For any questions or suggestions for improvement, please do not hesi-tate to contact our service department.

If you have any further questions after reading these operating instructions and you are not able to solve your problem with a help of these operating instructions, please contact your specialised dealer or directly the company OPTIMUM.

Optimum Maschinen Germany GmbH Dr.- Robert - Pfleger - Str. 26 D-96103 Hallstadt, Germany Fax (+49)0951 / 96555 - 888 Email: info@optimum-maschinen.de Internet: www.optimum-machines.com

MASCHINEN - GERMANY

1 Safety

Glossary of symbols

ß	provides further instructions	
→ calls on you to act		
0	listings	

This part of the operating instructions

- O explains the meaning and use of the warning notes included in these operating instructions,
- O defines the intended use of the milling machine,
- points out the dangers that might arise for you or others if these instructions are not observed,
- O informs you about how to avoid dangers.

In addition to these operation instructions, please observe

- The applicable laws and regulations,
- O the statutory provisions for accident prevention,
- the prohibition, warning and mandatory signs as well as the warning notes on the milling machine.

When installing, operating, maintaining and repairing the milling machine, the relevant standards must be observed.

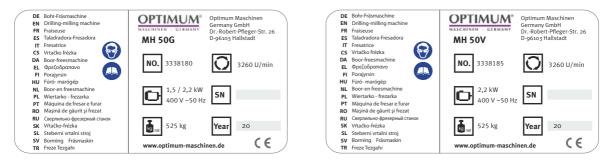
If European standards have not yet been incorporated in the national legislation of the country in question, the specific applicable regulations of each country must be observed.

If necessary, relevant measures must be taken to comply with national regulations before commissioning the milling machine.

Always keep this documentation close to the milling machine.

If you want to re-order the operating instructions for your machine, please quote the relevant serial number. The serial number can be found on the type plate.

1.1 Type plates





INFORMATION

If you are unable to rectify an issue using these operating instructions, please contact us for advice:



MASCHINEN - GERMANY

Optimum Maschinen Germany GmbH Dr. Robert-Pfleger-Str. 26

D-96103 Hallstadt, Germany

Email: info@optimum-maschinen.de

1.2 Safety instructions (warning notes)

1.2.1 Classification of hazards

We classify the safety warnings into different categories. The table below gives an overview of the classification of symbols (ideogram) and the warning signs for each specific danger and its (possible) consequences.

Symbol	Alarm expression	Definition / consequence
	DANGER!	Impending danger that will cause serious injury or death to people.
$\mathbf{\Lambda}$	WARNING!	A danger that can cause serious injury or death.
<u>/!</u> \	CAUTION!	A danger or unsafe procedure that can cause personal injury or damage to property.
	ATTENTION!	Situation that could cause damage to the milling machine and product, as well as other types of damage. No risk of injury to persons.
6	INFORMATION	Practical tips and other important or useful information and notes. No dangerous or harmful consequences for people or objects.

In case of specific dangers, we replace the pictogram with







hazardous electrical

voltage.

or



rotating parts.

general danger

with a warning of

injury to hands,



Warning: hot surface!



Warning: biological hazard!





1.2.2 Other pictograms

Warning: danger of slipping! Warning: risk of stumbling!







Warning: automatic startup!



Switching on forbidden!



Wear protective glasses!



Use ear protection!

1.3 Intended use

WARNING!

In the event of improper use, the milling machine

- O may be a hazard to personnel,
- O the machine and other property of the operating company and
- $\ensuremath{\mathbf{O}}$ the functionality of the milling machine may be compromised.

The milling machine is designed and manufactured to be used for milling and drilling cold metals or other non-flammable materials or materials that do not constitute a health hazard when commercial milling and drilling tools are used.

The milling machine must only be installed and operated in a dry and well-ventilated areas.

If the milling machine is used in any way other than described above, or modified without the approval of Maschinen Germany GmbH, then the milling machine is being used improperly.

We will not be held liable for any damages resulting from any operation which is not in accordance with the intended use.

We expressly point out that the guarantee will expire, if any constructive, technical or procedural changes are not performed by the company Optimum Maschinen Germany GmbH. It is also part of the intended use that you

- O observe the limits of the milling machine,
- ${\bf O}$ $\,$ observe the operating instructions,
- $\mathbf{O}~$ and comply with the inspection and maintenance instructions.
- IST "Technical data" on page 18



Warning: tilting danger!

Operating with rotary cur-

rent plug is not permitted!

Wear protective gloves!

Only switch during stand-

still



Warning: suspended loads!

Read the operating instruc-

tions before commission-

ing!

Wear safety shoes!

Protect the environment!



Caution, danger of explosive substances!



Pull out the mains plug!



Wear a protective suit!



Contact address







WARNING!

Extremely severe injuries due to non-intended use.

It is forbidden to make any modifications or alternations to the operating parameters values of the milling machine. They could pose an accident hazard to persons and cause damage to the milling machine.

1.4 Reasonably foreseeable misuse

Any use other than that specified under "Intended use" or any use beyond that described will be deemed non-intended use and is not permissible.

Any other use must be discussed with the manufacturer.

Only metallic, cold and non-flammable materials may be machined with the milling machine.

In order to avoid misuse, the operating instructions must be read and understood before first commissioning.

Operators must be duly qualified.

1.4.1 Avoiding misuse

- ➔ Use of suitable cutting tools.
- → Adapting the speed setting and feed to the material and workpiece.
- → Clamp workpieces firmly and free of vibration.
- ➡ Risk of fire and explosion due to the use of flammable materials or cooling lubricants. Before processing inflammable materials (e.g. aluminium, magnesium) or using inflammable auxiliary materials (e.g. spirit), you need to take additional preventive measures in order to avoid health risks.
- → When processing plastics, the machine operator must ensure that static electricity generated during the machining process can be discharged easily.
- → When processing carbons, graphite and carbon-fibre-reinforced carbons, the machine is no longer being used as intended. This causes the warranty to be null and void. When processing carbons, graphite and carbon-fibre-reinforced carbons and similar materials, the machine can be damaged extremely quickly, even if the dusts generated are completely sucked out during the work process.

ATTENTION!

The workpiece is always to be fixed by a machine vice, jaw chuck or by another appropriate clamping tool such as for the clamping claws.

WARNING!

Risk of injury caused by flying workpieces.

- → Clamp the workpiece in the machine vice. Make sure that the workpiece is firmly clamped in the machine vice and that the machine vice is firmly clamped onto the machine table.
- Use cooling and lubricating agents to increase the durability of the tool and to improve the surface quality.
- ${\bf O}$ Clamp the cutting tools and workpieces on clean clamping surfaces.
- Sufficiently lubricate the machine.
- Set the bearing clearance and guides correctly.

Recommendations:

MH50G MH50V GB 1.fm

• Insert the drill in a way that it is positioned exactly between the three clamping jaws of the drill chuck.

Translation of the original instructions

- Clamp end mills (or shank cutters) in a collet chuck using the corresponding collets.
- Clamp end face mills using shell end mill arbors.
- When drilling, make sure that











ΡΤΙΜυ

MASCHINEN - GERMANY

- O the suitable speed is set depending on the diameter of the drill,
- O the pressure must only be such that the drill can cut without load,
- O if there is too much pressure, the drill will wear quickly and may even break or jam in the borehole. If the drill jams, immediately stop the main motor by pressing the emergency stop button.
- O use commercial cooling/lubricating agents for hard materials, e.g. steel and
- O generally always back the spindle out of the workpiece while it is still turning.

ATTENTION!

Do not use the drill chuck as a milling tool. Never clamp a milling cutter into a drill chuck. Use a collet chuck and appropriate collets for end mills.

When milling, ensure that

- the right cutting speed is selected;
- O for workpieces with normal strength values, e.g. steel, 18-22 m/min,
- O for workpieces with high strength values, 10-14 m/min,
- O the pressure is selected so that the cutting speed remains constant,
- O normal trade coolants/lubricants are used for hard materials.

CAUTION!

Additional for MH50V

In a domestic environment the machine MH50V may cause radio interference in which case supplementary mitigation measures may be required.

The MH50V machine meets the requirements for category C2 for conducted emissions.

INFORMATION

The machine MH50V is authorized for industrial and commercial use in the business and commercial areas, as well as in industrial areas. The use of the machine in public supply networks requires a different configuration and/or additional measures.

This machine MH50V installed within the domestic environment require supply authority acceptance for connection to the public low-voltage power supply network. Please contact your local supply network provider.

The machine MH50V installed within the category C3 (industrial) environment do not require connection approval.

1.5 Possible dangers posed by the milling machine

The milling machine was built using state-of-the-art technology.

Nevertheless, there is a residual risk, as the milling machine operates with

- high speeds,
- O circulating parts and tools and
- O electrical voltage and currents.

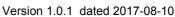
We have used design and safety engineering to minimize the health risk to personnel resulting from these hazards.

If the milling machine is used and maintained by personnel who are not duly qualified, there may be a risk resulting from its incorrect or unsuitable maintenance.

INFORMATION

Everyone involved in the assembly, commissioning, operation and maintenance must

- be duly qualified,
- O and strictly follow these operating instructions.









MH50G MH50V GB 1.





Always disconnect the milling machine from the electrical power supply before performing cleaning or maintenance tasks.

WARNING!

The milling machine may only be used with fully functional safety devices.

Disconnect the milling machine immediately, whenever you detect a failure in the safety devices or when they are not fitted!

All additional devices installed by the operator must be equipped with the stipulated safety devices.

This is your responsibility being the operating company or private user!

INST Safety devices" on page 13

1.6 Qualification

1.6.1 Private Users

The MH50G milling machine is also used in the private domain. The acumen of people in the private sector with training in metal working was taken into consideration for creating this operation manual. Vocational training or further instruction in a metal working profession is a prerequisite for safe operation of the machine. It is essential that the private user is aware of the dangers involved in operating this machine. We recommend visiting a training course in the operation of milling machines. Your specialist dealer can offer you an appropriate training course. These courses are also offered by adult education centres in Germany.

1.6.2 Obligations of the User

The user must

- O have read and understood the operating manual,
- O be familiar with all safety devices and regulations,
- be able to operate the milling machine.

1.6.3 Craftsman or industrial use

This manual is addressed to

- O the operating companies,
- O the operators,
- **O** the maintenance personnel.

Consequently, the warning notes refer both to the use of the milling machine and to its maintenance.

WARNING!

Always isolate the milling machine from the electrical power supply. This will prevent it from being used by unauthorized persons. The qualifications of the personnel for the different tasks are mentioned below:

Operator

The operator has been instructed by the operating company regarding the assigned tasks and possible risks in case of improper behaviour. Any tasks which need to be performed beyond the operation in standard mode must only be performed by the operator, if so indicated in these instructions and if the operator has been expressively commissioned by the operating company.

Qualified electrician

With professional training, knowledge and experience as well as knowledge of respective standards and regulations, qualified electricians are able to perform work on the electrical sys-



OPTIMUM MASCHINEN - GERMANY tem and recognise and avoid any possible dangers. Qua trained for the working onvironment, in which they are use

tem and recognise and avoid any possible dangers. Qualified electricians have been specially trained for the working environment, in which they are working and know the relevant standards and regulations.

Qualified personnel

Due to their professional training, knowledge and experience as well as knowledge of relevant regulations, qualified personnel are able to perform the assigned tasks and to independently recognise and avoid any possible dangers.

Instructed person

Instructed persons were instructed by the operating company regarding the assigned tasks and any possible risks of improper behaviour.

INFORMATION

Everyone involved in the assembly, commissioning, operation and maintenance must

- be duly qualified,
- and strictly follow these operating instructions.

In the event of improper use

- there may be a risk to personnel,
- the milling machine and other property and
- the functionality of the milling machine may be compromised.

1.6.4 Authorized personnel

WARNING!

Inappropriate operation and maintenance of the machine constitutes a danger for personnel, property and the environment.

Only authorized personnel may operate the machine!

Authorized operating and maintenance personnel are specialists instructed and trained by the operator and the manufacturer.

1.6.5 Operator's obligations

The operator must instruct personnel at least once a year in

- all safety regulations relevant to the machine,
- O its operation and
- generally accepted engineering standards.

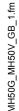
The operator must also

- check the personnel's knowledge level,
- O document the training/instruction,
- O have attendance at the training/instruction confirmed by signature and
- O check whether personnel is working in a manner that shows awareness of safety and risks.
- Define and document the machine inspection deadlines in accordance with section 3 of the Factory Safety Order and perform an operational risk analysis in accordance with section 6 of the Safety at Work Act.

1.6.6 Obligations of the operator

The user must

- O have read and understood the operating instructions,
- O be familiar with all safety devices and regulations and
- be able to operate the machine.









1.6.7 Additional requirements regarding qualification

The following additional requirements apply for work on electrical components or equipment:

• They must only be performed by a qualified electrician or person working under the instructions and supervision of a gualified electrician.

Before starting work on electrical parts or operating agents, the following actions must be taken in the order given:

- → disconnect all poles,
- → secure against restarting,
- → check that there is no voltage.

1.7 User positions

The user position is in front of the milling machine.

1.8 Safety measures during operation

CAUTION!

Danger due to inhaling dust and mist that are hazardous to health.

Depending on the materials to be machined and the agents used, dusts and mists can arise that are detrimental to health.

Ensure that the harmful dust and mist generated are safely sucked off at the point of origin and routed away from the working area or filtered. To do so, use a suitable extraction unit.

CAUTION!

Risk of fire and explosion by using flammable materials or cooling lubricants.

Extra precautionary measures must be taken before machining flammable materials (e.g. aluminium, magnesium) or using combustible agents (e.g. spirit) to avert a health hazard.

1.9 Safety devices

The milling machine must only be operated with fully functional safety devices.

Stop the milling machine immediately if there is a failure on the safety device or becomes ineffective.

This is your responsibility!

If a safety device has been activated or has failed, the milling machine must only be used if you

- O have eliminated the cause of the fault and
- O have verified that there is no danger to personnel or objects.

WARNING!

If you bypass, remove or override a safety device in any other way, you are endangering yourself and other persons working with the milling machine. The possible consequences include:

- O injuries due to components or workpieces flying off at high speed,
- O contact with rotating parts and
- O fatal electrocution.

WARNING!

MH50G MH50V GB 1.fm

Although the isolating safety devices provided and delivered with the machine are designed to reduce the risks of workpieces being ejected or parts of tools or workpieces breaking off, they cannot eliminate these risks completely. Always work carefully and observe the limits of the machining process.









MASCHINEN - GERMANY

MASCHINEN - GERMANY

1.9.1 Emergency stop button

CAUTION!

Only press the emergency stop button in a genuine emergency. Do not use the emergency stop button to stop the machine during normal operation.

CAUTION!

The spindle continues to rotate for a while, depending on the moment of inertia of the spindle and the tool in use.

The emergency stop button brings the machine to a standstill.

Turn the knob to the right to unlock and release the emergency stop button.

Emergency stop push button



Img.1-1: Emergency stop button

1.9.2 Lockable master switch

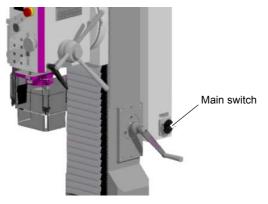
The lockable master switch can be secured in the "0" position by means of a padlock to guard against the milling machine being switched on accidentally or by an unauthorised person.

The power supply is cut off when the master switch is in the off position.

Except for the areas marked by the pictogram in the margin.

1.9.3 Stored charge on MH50V

play, the capacitors may not be discharged.



Img.1-2: Main switch

WARNING!

WARNING!

Dangerous voltage even if the main switch is switched off. The areas marked by the pictogram might contain live parts, even if the master switch is switched off.

The frequency converter of MH50V contains capacitors that remain charged with a potentially lethal voltage after the machine has been isolated from the mains. If the frequency controller was under power, it must be disconnected from the power supply for at least 10 minutes. Before continuing to work, ensure there is no voltage. Normally, the capacitors are discharged by an internal resistor. In certain unusual error conditions, it is possible that the capacitors are not discharged or that a discharge is prevented by voltage on the adjacent motor connection terminals. If the frequency converter has a technical defect, so that nothing is shown on the dis-



A

GB





1.9.4 Separation guard

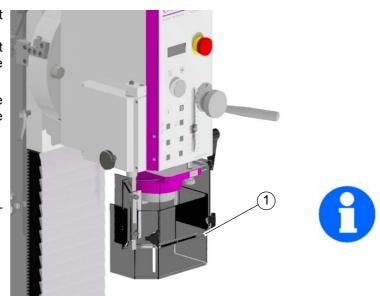
Adjust the guard (1) to the correct height before you start working.

To do so, slacken the clamping screw, set the required height and re-tighten the clamping screw.

There is a switch integrated in the spindle protection mounting which monitors the closed position.

INFORMATION

The machine cannot be started, if the spindle protection is not closed.



OPTIMU

MASCHINEN - GERMANY

Img. 1-3: Separation guard

1.10 Safety check

Check the milling machine regularly.

Check all safety devices

- before starting work,
- O once a week (with the machine in operation) and
- after all maintenance and repair work.

General check		
Equipment	Check	ОК
Guards	Mounted, firmly bolted and not damaged	
Signs, Markers	Installed and legible	

Functional check				
Equipment	Check	ОК		
Emergency stop button	After the emergency stop button is pressed, the milling machine must switch off. It must only be possible to restart the machine, if the emergency stop button is unlocked and the ON switch has been pressed.			
Separation guard around the drill and milling spindle	The milling machine may switch on only when the guard is closed.			

MH50G_MH50V_GB_1.fm

MASCHINEN - GERMANY

1.11 Personal protective equipment

For certain work, personal protective equipment is required.

Protect your face and your eyes: Wear a safety helmet with facial protection when performing work where your face and eyes are exposed to hazards.

Wear protective gloves when handling pieces with sharp edges.

Wear safety shoes when you assemble, disassemble or transport heavy components.

Use ear protection if the noise level (emission) in the workplace exceeds 80 dB (A).

Before starting work make sure that the required personal protective equipment is available at the work place.

CAUTION!

Dirty or contaminated personnel protective equipment can cause illness. It must be cleaned after each use and at least once a week.

1.12 For your own safety during operation

WARNING!

Before switching the milling machine on, make sure that there is no risk of personal injury or damage to property.

Avoid any unsafe work methods:

Make sure that your operation does not create a safety hazard.

- The rules specified in these operating instructions must be observed during assembly, operation, maintenance and repair.
- Use protective glasses!
- Switch off the milling machine before measuring the workpiece.
- Do not work on the milling machine, if your concentration is reduced, for example, because you are taking medication.
- Stay at the milling machine until the movements have stopped completely.
- Use the specified personal protective equipment. Ensure you wear close-fitting clothing and, if necessary, a hairnet.
- Do not use protective gloves when drilling or milling.
- O Turn off the machine before changing the milling tool.
- Use appropriate agents to remove drilling and milling chips.
- O Ensure that your work does not create a safety risk.
- Clamp the workpiece securely and firmly before switching on the milling machine.

We specifically point out the dangers in the description of work with and on the drilling machine.

1.13 Switching-off and securing the milling machine

1.13.1 Lockable main switch

WARNING!

Dangerous voltage even if the main switch is switched off.

The areas marked by the pictogram might contain live parts, even if the master switch is switched off.

In the "0" position, the lockable main switch can be secured against accidental or non-authorised switching on by means of a padlock.

The power supply is cut off when the master switch is in the off position.



WH50G MH50V GB 1.fm







ΡΙΜΙ

1.14 Using lifting equipment

WARNING!

The use of unstable lifting and load suspension equipment that might break under load can cause severe injuries or even death.

Check to ensure that the lifting and load-suspension equipment are of sufficient loadbearing capability and are in perfect condition.

Observe the accident prevention regulations issued by your Employers Liability Insurance Association or other supervisory authorities applicable to your company.

Fasten the loads carefully. Never walk under suspended loads!

1.15 Symbols on the milling machine

Make sure that the mandatory and warning symbols are legible.

1.16 Electronics

Craftsman or industrial use

Have the machine and/or the electric equipment checked regularly. Immediately eliminate all defects such as loose connections, defective wires, etc.

A second person must be present during work on live components to disconnect the power in the event of an emergency. If there is a fault in the power supply, switch off the milling machine immediately!

Comply with the required inspection intervals in accordance with the factory safety directive, operating equipment inspection.

The operator of the machine must ensure that the electrical systems and operating equipment are inspected with regards to their proper condition, namely,

- **O** by a gualified electrician or under the supervision and direction of a gualified electrician, prior to initial commissioning and after modifications or repairs, prior to recommissioning
- and at set intervals.

The intervals must be set so that foreseeable defects can be detected in a timely manner, when they occur.

The relevant electro-technical rules must be followed during the inspection.

No check is required before first commissioning, if the manufacturer or installer has confirmed to the operator that the electrical system and operating materials have been procured in accordance with the stipulations of the accident prevention regulations.

Permanently installed electrical systems and operating materials are considered constantly monitored if they are continually serviced by qualified electricians and inspected by means of measurements during operation (e.g. monitoring the insulation resistance).

1.17 Inspection deadlines

Craftsman or industrial use

Define and document the inspection deadlines for the machine in accordance with § 3 of the Factory Safety Act and perform an operational risk analysis in accordance with § 6 of the Work Safety Act. Also use the inspection intervals in the maintenance section as reference values.

GB

MH50G | MH50V



MASCHINEN - GERMANY

2 Technical data



The following information represents the dimensions and indications of weight and the manufacturer's approved machine data.

	Electrical connection	MH50G	MH50V
	Total connection	400V; 3 KVA	400V;3 KVA
	Milling spindle motor power	1.5 / 2.2 KW	2.2 KW
	Rapid traverse motor power Z-axis	0.12 KW	/ S6-60%
2.2	Milling capacity	MH50G	MH50V
	Drilling capacity in steel (S235JR) [mm]	max.	Ø 38
	Drilling capacity in steel (S235JR) [mm]	max.	Ø 24
	Max. milling head size [mm]	max.	Ø 80
	Max. end mill cutter size [mm]	max.	Ø 32
2.3	Spindle seat	MH50G	MH50V
	Spindle seat	Taper JIS (M	AS 403 BT40)
		63.44	ġ
	Pull stud	BT40x45°	
		M16	

\mathbb{Z}	\mathbb{N}

		MASCHINEN - GERMAN		
2.4	Drill-mill head	MH50G	MH50V	
	+Z +Y			
	Spindle sleeve stroke [mm]	1'	15	
	Quill diameter [mm]	Ø	80	
	Travel Z axis - rapid traverse [mm]	3	50	
	Manual travel Z axis [mm]	54	45	
	Throat [mm]	20	60	
	Inclination range	30	0°	
	Z axis handwheel scale	3mm/rev - grac	luation 0.05mm	
2.5	Cross table	MH50G	MH50V	
	Table length [mm]	8	50	
	Table width [mm]	240		
	Max. bearing load	175 kg		
	T-slot size / distance / number	18 mm / 80 mm / 3		
	X axis travel [mm]	520		
	X axis handwheel scale	3mm/rev - graduation 0.05mm		
	Y axis travel [mm]	26	60	
	Y axis handwheel scale	3mm/rev - graduation 0.05mm		
2.6	Dimensions	MH50G	MH50V	
		🖙 "Dimensions, bala	ance point" on page 24	
	Total weight [kg]	52	25	
2.7	Work area	MH50G	MH50V	
		Keep a work area of at least of free for operation	one metre around the machine and maintenance.	
2.8	Speeds	MH50G	MH50V	
Sp	eed range / Gear stages / Motor stages [rpm]	225 to 3260 / 6 / 2	-	
I	Electronic speed range / Gear stages [rpm]	-	50 to 3260 / 3	
2.9	Environmental conditions	MH50G	MH50V	
	Temperature		otimum milling result) e + 10° to + 35°C	
	Admissible relative humidity	30% to 90	condensation % at 35°C at 21°C	

MASCHINEN - GERMANY

Compressed air	7001060 hPa		
Environmental conditions - storage	5 - 45 °C		
2.10 Operating material	MH50G	MH50V	
Gear	Mobilgear 62 Viscosity 100 cSt at 40	ty 1.2 litre. 7, ISO VG 100 0°C or a comparable oil offe" on page 65	
Bare steel parts	Mobilgrease OGL 007 or, Mobilux EP 004, acid-free oil, e.g. weapon oil, motor oil		
2.11 Emissions	MH50G	MH50V	
Maximum sound pressure level at 1 m distance from the machine and 1.60 m above the ground.	72 - 76 dB(A)	76 - 80 dB(A)	

Emission measurement

Measurement in operating conditions in accordance with DIN ISO 8525 with surface areas Measurement methods in accordance with DIN 45635.

The generation of noise emitted by the MH50G is 74 dB(A) on no-load running at 80% of max. spindle speed, measured at a distance of one meter from the machine and at a height of 1.6m.

The generation of noise emitted by the MH50V is 78 dB(A) on no-load running at 80% of max. spindle speed, measured at a distance of one meter from the machine and at a height of 1.6m.

If the milling machine is installed in an area where various machines are in operation, the noise exposure (immission) on the operator of the milling machine at the working place may exceed 80 dB(A).

INFORMATION

This numerical value was measured on a new machine under the operating conditions specified by the manufacturer. The noise behaviour of the machine might change depending on the age and wear of the machine.

Furthermore, the noise emission also depends on production engineering factors, e.g. speed, material and clamping conditions.

INFORMATION

The specified numerical value represents the emission level and does not necessarily a safe working level.

Though there is a dependency between the degree of the noise emission and the degree of the noise disturbance it is not possible to use it reliably to determine if further precaution measures are required or not.

The following factors influence the actual degree of the noise exposure of the operator:

- O Characteristics of the working area, e.g. size or damping behaviour,
- O other noise sources, e.g. the number of machines,
- other processes taking place in proximity and the period of time, during which the operator Ο is exposed to the noise.

Furthermore, it is possible that the admissible exposure level might be different from country to country due to national regulations.

This information about the noise emission should, however, allow the operator of the machine to more easily evaluate the hazards and risks.



MH50G MH50V GB 2.fm









MH50G MH50V GB 2.fm

CAUTION!

 \searrow

Depending on the overall noise exposure and the basic threshold values, machine operators must wear appropriate hearing protection.

We generally recommend the use of noise and ear protection.

Tools and tool holding fixtures 2.12

CAUTION !

When using tools with larger diameters or at higher speeds!

The balancing of the tools has to amount to

- 0 6000 rpm G 6.3
- O from a speed of 6000 rpm G 2.5
- according to DIN / ISO 1940.



OPTIMUM

MASCHINEN - GERMANY



MASCHINEN - GERMANY

3 Unpacking and connecting

3.1 Unpacking the machine

Install the machine close to its final position before unpacking. If the packaging shows signs of having possibly been damaged during transport, take the appropriate precautions to prevent the machine being damaged when unpacking. If damage is discovered, the carrier and/or shipper must be notified immediately so the necessary steps can be taken to register a complaint.

Examine the complete machine carefully and check whether all materials, such as shipping documents, instructions and accessories have been delivered with the machine.

3.2 Transport

- Centres of gravity
- Load suspension points (Marking of the positions for the load suspension gear)
- Prescribed transport position (Marking of the top surface)
- Means of transport to be used
- O Weights

WARNING!

Severe or fatal injuries may occur if parts of the machine tumble or fall down from the forklift truck or from the transport vehicle. Follow the instructions and information on the transport box.

WARNING!

The use of unstable lifting and load suspension equipment that might break under load can cause severe injuries or even death. Check that the lifting and load suspension gear has sufficient load-bearing capacity and that it is in perfect condition. Observe the accident prevention regulations issued by your Employers Liability Insurance Association or other supervisory authorities applicable to your company. Fasten the loads carefully. Never walk under suspended loads!

3.3 Installation and assembly

3.3.1 Installation site requirements

The power plug of the milling machine must be readily accessible.

The illumination of the workplace must be designed in such a manner that an illumination of 500 Lux is attained at the tool tip.

If this is not guaranteed with the normal installation site lighting, workplace lights (available as an option) must be used.

In order to achieve sufficient safety against falls by slipping, the accessible area in the mechanical machining zone of the machine must be equipped with a slip resistance. The slip-resistant mat and/or slip-resistant flooring must be at least R11 in accordance with BGR 181.

The used shoes must be suitable for being used in those machining areas. The accessible surfaces must be cleaned.

Organize the working area around the milling machine according to the local safety regulations.

The work area for operation, maintenance and repair must not be restricted.

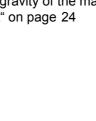
WH50G_MH50V_GB_3.fm







GB



3.3.2 Load suspension point

WARNING!



Danger of crushing and overturning. Proceed carefully when lifting, installing and assembling the machine.

+Fix the load lifting gear around the drilling-milling head. Use a lifting sling for this purpose.

→Lock all clamping levers on the drilling-milling machine before you lift it.

→Make sure that no add-on pieces or varnished parts are damaged due to the load suspension.

→ Take care with the centre of gravity of the machine.

"Dimensions, balance point" on page 24

3.3.3 Assembly

- → Check that the milling machine foundation is horizontal with a spirit level.
- → Check that the foundation has sufficient load-bearing capacity and rigidity.

ATTENTION!

Inadequate rigidity of the foundation will cause interaction of vibrations between the milling machine and the foundation (resonant frequency of the components). If the rigidity of the overall system is insufficient, critical speeds with annoying vibrations will be reached very quickly and lead to bad milling results.

- → Place the milling machine on the provided foundation.
- + Fix the machine base to the substructure through the holes pre-drilled for this purpose.

WARNING!

The nature of the foundation and type of fixings used to secure the machine base to the foundation must be capable of absorbing the loads caused by the milling machine. The foundation must be level. Check that the milling machine foundation is horizontal by using a spirit level.

Fix the milling machine to its foundation at the recesses provided on the machine base for this purpose. We recommend that you use shear connector cartridges or heavy-duty anchors.







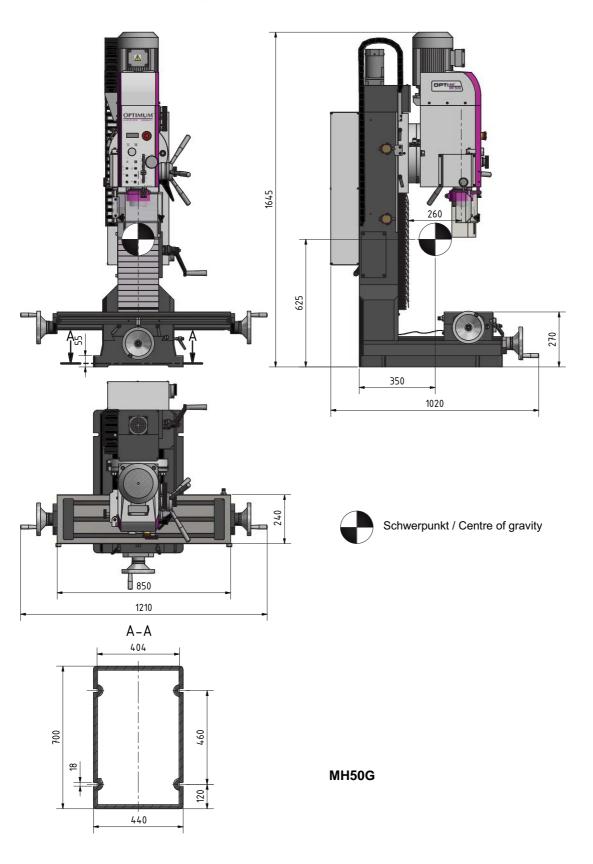
MASCHINEN - GERMANY



MASCHINEN - GERMANY

3.4 Dimensions, balance point

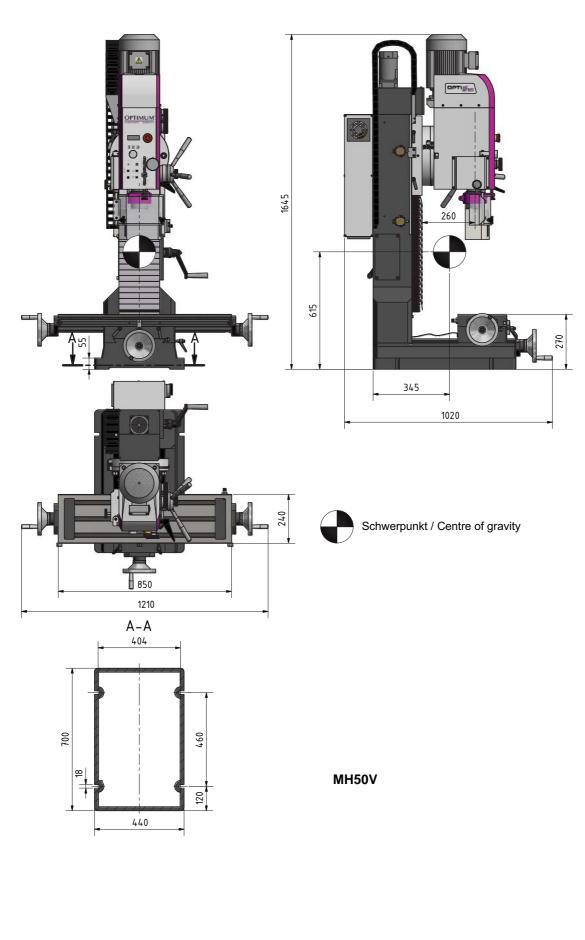




MH50G_MH50V_GB_3.fm

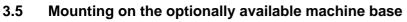




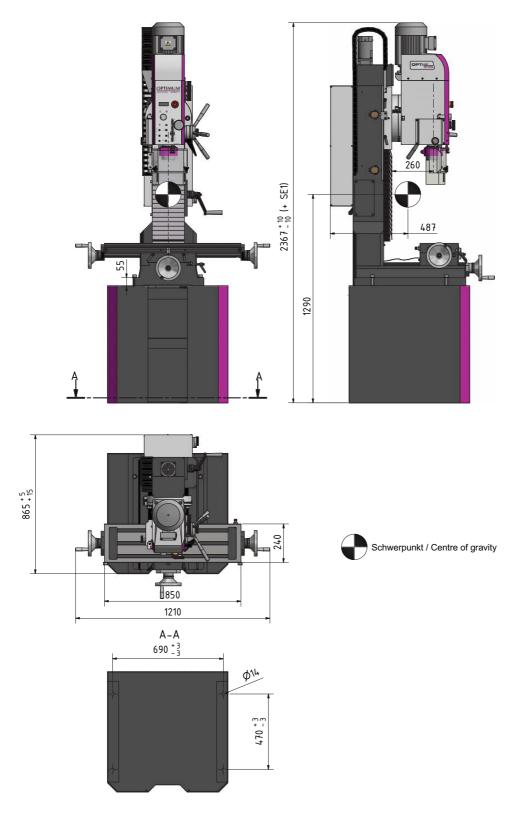


MH50G_MH50V_GB_3.fm

MASCHINEN - GERMANY

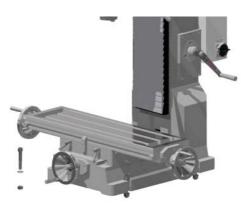


- \rightarrow First attach the optional machine base, item 3353009 firmly to the ground.
- → Optionally, four vibration damping elements type SE1, article 3381012 can be used.
- ➔ Align the machine base with a machine spirit level.









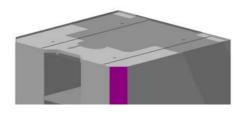
→Place the milling machine on the machine base and screw it to the base.

"Load suspension point" on page 23

Required screws:

(not included)

4 x Hexagon socket head screws M16 x 90 with washers and nuts.



3.6 First commissioning

R "Qualification" on page 11

WARNING!

First commissioning may only take place after proper installation.

First commissioned of the milling machine by inexperienced personnel or inexperienced users constitute a risk to personnel and equipment. We do not accept any liability for damages caused by incorrectly performed commissioning.

ATTENTION!

Before commissioning the machine, all bolts, fastenings and protections must be checked and retightened as necessary!

ATTENTION!

Before commissioning the machine, the level of the gearbox must be checked. During the transportation of the machine, oil can come up from the vent hole of the gearbox.

WARNING!

The use of improper tool holders or their operation at inadmissible speeds constitutes a hazard.

Only use the tool holders (e.g. drill chuck) which were delivered with the machine or which are offered as optional equipment by OPTIMUM.

Only use tool holders in the intended admissible speed range.

Tool holders may only be modified in compliance with the recommendation of OPTIMUM or the clamping device manufacturer.





MASCHINEN - GERMANY

3.7 Cleaning and lubrication

- ➡ Remove the anti-corrosive agents which has been applied to the milling machine for transport and storage. We recommend you use paraffin for this purpose.
- ➔ To clean the milling machine, do not use any solvents, nitro-cellulose thinner or other cleaning agents that could damage the paintwork. Observe the cleaning agent manufacturer's information and notes.
- → Grease all exposed machine parts using an acid-free lubricating oil.
- → Lubricate the milling machine in accordance with the lubrication schedule.
 Image "Inspection and maintenance" on page 40
- → Check that all spindles are running smoothly. All spindle nuts are re-adjustable.
- → Check the oil level of the spindle gearbox.

INFORMATION

ISChmierstoffe" on page 65

The milling machine has been painted with varnish. This fact must be taken into account when selecting your cooling lubricant.

Optimum Maschinen Germany GmbH does not accept any liability for subsequent damages due to unsuitable cooling lubricants.

The flashpoint of the emulsion must be higher than 140°C.

When using non-water-miscible cooling lubricants (oil content > 15%) with a flashpoint, ignitable aerosol air mixtures might develop. There is a potential danger of explosion.

3.8 Electrical connection

3.8.1 MH50G and MH50V

CAUTION!

Must only be worked on by a qualified electrician or person working under the instructions and supervision of a qualified electrician.

ATTENTION!

Ensure that all 3 phases (L1, L2, L3) and the ground wire are connected correctly. The neutral conductor (N) of its power supply is not connected.

Correct direction of rotation, observe phase sequence! IP **"Direction of spindle rotation" on** page 86

If necessary, two phase connectors at the three phase current switch (MH50G) or at the connection in the control cabinet must be exchanged. The guarantee will become null and void if the machine is connected incorrectly.

CAUTION!

Arrange the machine's connection cable in such a way that it will not cause a tripping hazard.

Please verify if the type of current, voltage and protection fuse correspond to the values specified. A protective earth ground wire connection must be available.

O Main Fuse 16A.

GB











3.8.2 MH50V

WARNING!

Danger to life caused by high leakage currents for an interrupted protective conductor. The drive components conduct a high leakage current via the protective conductor. Touching conductive parts when the protective conductor is interrupted can result in death or serious injury.

→ Observe the following notes on the connection for machines with frequency converters.



Page 29

MASCHINEN - GERMANY

3.8.3 Regulated drives in connection with residual current devices

Speed-controlled drives are one of the standard equipment in machine and plant construction and perform various tasks. Compared to a simple motor, the electronic rectifiers or converters require some special features for the necessary safety measures for electrical safety. Depending on the application, the use of a fault current protection device, differential current monitoring or insulation monitoring can make more sense.

For electrical safety, DIN VDE 0100-410 (VDE 0100 part 410): 1997-01 "Erection of heavy current installations up to 1000V" is a basic standard. It describes both, the admissible net forms and the necessary protective measures against dangerous body currents. Based on this standard DIN EN 50178 (VDE 0160): 1998-04 "Equipping of heavy current systems with electronic equipment" specifies the protective measures to be applied to controlled drives in more detail. It calls for: "In the case of electronic equipment, the protection of persons against dangerous body currents must be carried out in such a way that a single fault does not cause any danger."

Regulated drives with residual current devices

The TN-S system is the most common network form for the operation of controlled drives. This is done, among other things, for EMV reasons and to avoid vagabonding currents. In accordance with DIN VDE 0100-410 (VDE 0100-410): 1997-01, fault current protective devices (ELCB) can be used as a protective measure against dangerous body currents. According to DIN VDE 0100-482 (VDE 0100 part 482): 2003-06 "Electrical installations of buildings", cables and wiring systems in fire-endangered plants must be protected by ELCBs with a rated differential current of 300 mA. According to IEC 60755, ELCBs differ in the type of fault currents they can detect. In conjunction with electronic devices currents with DC components may occur.

3.8.4 Protection from Dangerous Shock Currents, use of ELCBs

To achieve increased safety in all installation systems, and in power supply ranges for which the installation provisions stipulate or recommend the ELCB devices.

Measure for "Protection from Dangerous Shock Currents", as regulated in DIN VDE 0100 Part 410. All measures are to be mentioned:

- Protection from indirect contact as protection against fault by shutting down in the event of inadmissibly high contact voltage by short circuit shock on the operating resource.
- Protection from direct contact as additional protection by shutting down in the event of contact with a live conductor. Dangerous shock currents are shut down within the shortest possible time, if the rated fault current of the circuit breaker is 30 mA, for a personal protection system 10 mA.
- Fire prevention Prevention of the origination of electrically-ignited fires if the rated fault current of the circuit breaker is 300 mA. Operating premises at risk of fire to VdS 2033: 2002-02 300 mA.

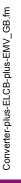
3.8.5 Current in the protective earth conductor - Leakage current

With EMC filters in frequency converters, the leakage current is always greater than 3.5 mA due to physics. Some types of frequency converters also achieve a leakage current of up to 300mA.

Therefore, a fixed earth connection is required and the minimum cross section of the protective earthing conductor must conform to local safety regulations for devices with high leakage current. This is achieved by providing a permanent fixed earthing connection with two independent conductors, each having a cross section the same as the power supply cord or greater.

Preferably, machines with frequency converters are therefore to be permanently connected to a terminal box, otherwise an additional fixed earth connection is required, which is not routed over the plug, and must correspond to at least the cross-section of the cable in the plug.

Since a direct current may be caused by the frequency converter in the protective earthing conductor, if an upstream residual current device (ELCB / RCD) is required in the network, the following guidelines must be followed:





which leakage current security is necessary for dangerous body currents, as regulated in DIN VDE 0100 part 410, at your mains connection. 3.8.6 When the ELCB triggers

- O Pulse current sensitive ELCB type A ELCB type A independent of rated voltage, for triggering when changing fault currents and pulsing DC fault currents.
- O AC/DC sensitive ELCB type B ELCBs of series type B also accept the detection of smooth AC fault currents as well as the detection of fault current shapes of type A; they are therefore suitable for all the circuits mentioned. ELCBs of this series therefore detect all types of fault current according to the triggering characteristic B, i.e. both smooth DC fault currents and also all AC fault currents of all frequencies and mixed frequencies up to 1 MHz are detected and switched off reliably in the event of a fault.
- O Alternating current sensitive ELCBs of type AC (only alternating current) are unsuitable for frequency converters. Alternating current - sensitive ELCBs of type AC are not customarily used and are no longer permitted in Germany.

Type B must be used with 3-phase converters.

When using an external EMC filter, to avoid false error shutdowns, a time delay of at least 50 ms is required. The leakage current can exceed the threshold trigger value for an error shutdown if the phases are not switched on at the same time.







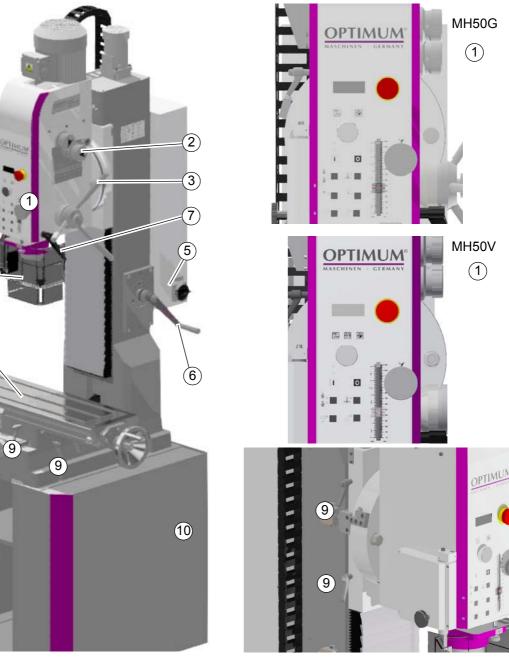
MASCHINEN - GERMANY

4 Operation

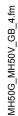
(4)

(8)

4.1 Control and indicating elements



Pos.	Designation	ltem	Designation
1	Control panel © "Control panel" on page 33	2	Gear switch
3	Spindle sleeve lever	4	Spindle protection
5	Main switch	6	Milling head height adjustment hand crank
7	Clamping lever for spindle sleeve	8	Cross table
9	Clamping lever	10	Machine base (Option)



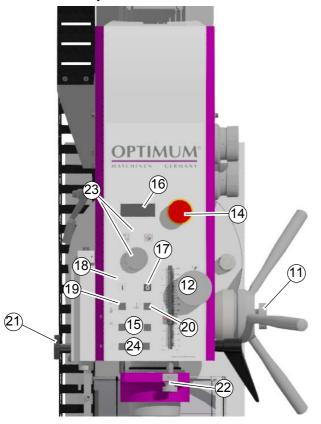
GB MH50G MH50V







4.1.1 Control panel



Pos.	Designation	Item	Designation
11	Activation of the fine adjustment	12	Fine adjustment of spindle sleeve
15	Drive motor stage selection (only MH50G)	14	Emergency stop button
17	Spindle rotation OFF	16	Depth display Speed display (only MH50V)
19	Rotational direction ^I "Direction of spindle rotation" on page 35	18	Spindle rotation ON
21	Mechanical securing, quick clamping system	20	Tapping III Tapping" on page 36
23	 Push buttons Drilling depth mm / inch Zero point Speed and function of rotary knob for setting the speed (only MH50V) 	22	Mechanical drill depth stop
24	Rapid travel directional key milling head		I

MH50G_MH50V_GB_4.fm

MASCHINEN - GERMANY

4.2 Safety

The milling machine must only be operated under the following conditions:

- O The milling machine is in proper working order.
- The milling machine is used as intended.
- The operating instructions are followed.
- All safety devices are installed and activated.

Eliminate or have all malfunctions rectified promptly. Stop the milling machine immediately in the event of any abnormality in operation and make sure it cannot be started up accidentally or without authorisation.

 $\ensuremath{\mathbb{R}}\xspace^*$ "For your own safety during operation" on page 16

4.3 Switching the milling machine on

- → Switch on the master switch.
- → Unlock the emergency stop button.
- → Set and close the spindle protection.

INFORMATION

The machine cannot be started, if the spindle protection is not closed and the locking pin of integrated drill drift is in drifting position.

4.4 Switching the milling machine off

- → Switch off the master switch.
- $\ensuremath{\mathbb{IS}}$ "Switching-off and securing the milling machine" on page 16

CAUTION!

Only press the emergency-stop button in a genuine emergency. You should not use the emergency-stop button to stop the machine during normal operation.

4.5 Resetting an emergency stop situation

- → Unlock the emergency stop switch again.
- → Switch on the spindle rotation again.

4.6 Power failure, Restoring readiness for operation

→ Switch on the spindle rotation again.

4.7 Speed setting

A speed change at the MH50G is done by inserting of gear stages and stage selection of the drive motor.

A speed change at the MH50V is continuously adjustable within the gear stage engaged with the rotary knob on the control panel.

4.7.1 Selecting the speed

The correct speed is an important factor for milling. The speed determines the cutting speed by which the cutting edges cut the material. The service life of the tool can be increased and the working result optimized by selecting the correct cutting speed.

The ideal cutting speed basically depends on the workpiece and the tool material. Higher speeds are possible with tools (mills) made from hard metal or cutting ceramics than with tools made from high-alloy high speed steel (HSS). You will achieve the ideal cutting speed by selecting the correct rotation speed by hand.









ΡΙΜΙ

MASCHINEN - GERMANY



We recommend using a machining technology paperback

ISBN 978-3-8085-1473-3 (example, only in German language available). In these reference table books you will find all the necessary and additional information. These machining technology reference table books should bridge the gap between the predominantly theory-oriented textbooks and reference & reference table books mostly written with the few theoretical principles in practice.

4.7.2 Gear stage

→ Changing the gear stage may only be at a standstill.

Direction of spindle rotation 4.8

A change in the direction of rotation at the MH50G is done by pressing the push button.

A change in the direction of rotation at the MH50V is only possible if the spindle rotates even in its standard direction of rotation.

The standard direction of rotation is clockwise.

"Electrical connection" on page 28

4.9 Feed

with the hand cranks on the milling table.

Note the different forces acting during synchronous milling and conventional milling on the spindles of the milling table. The cutting forces during synchronous milling tend to be that the tool will move into the material.

Conventional milling is always to be preferred on the MH50G and MH50V to synchronous milling.

Only with recirculating ball screws can the use of synchronous milling be undertaken sensibly.

This instruction manual assumes that the milling machine MH50G and MH50V has been obtained without recirculating ball screws.

The forces and backlash occurring in the spindle nuts leads to "chatter marks" on the surface of the work piece in synchronous milling.

In conventional milling, the work piece moves with the hand cranks on the milling table opposite to the direction of rotation of the milling machine.

In synchronous milling, the work piece moves with the hand cranks on the milling table in the direction of rotation of the milling machine. A smoother surface is obtained compared with conventional milling. So, machining in synchronous milling should only be used for finishing.



MASCHINEN - GERMANY

4.10 Spindle quill feed

With the fine feed (12).

→ Turn the handle screw (24) to engage the coupling of the fine feed.

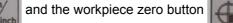


mm,

4.10.1 Setting the drilling or tapping depth

In order to set the depth on the display.

→ Press the tool selection button



and confirm by pressing.

5 for 3 - 5 sec-

onds and then release the buttons.

- → The display will begin to flash.
- → Use the rotary knob to set the required depth

Drilling:

When the set depth is reached, a warning tone is generated.

Tapping:

When the set depth is reached, a warning tone with spindle reverses direction of rotation is performed.

4.11 Tapping

- → If necessary, adjust the mechanical drill stop.
- → Set the drilling depth on the display to the desired depth.
- → Deactivate fine feed spindle where this has not yet happened.
- → Set the lowest speed.
- → Set and close the spindle protection.
- → Operate the tapping (20) push button.
- → The rotation of spindle (18) switches on.

Move the sleeve downward with the sleeve lever until the machine tap cams in the work piece.

The machine tap turns into the workpiece. When the set drilling depth is reached, the spindle reverses direction of rotation. The machine tap turns out of the workpiece.

MH50G_MH50V_GB_4.fm



4.12 Milling head rapid traverse

- → Loosen the clamping levers (9) on the milling head.
- → Release the clamping on the hand crank (6) and then press a push button (24).

First move the milling head with the hand crank (6) from the end position, when the end position of the milling head has been reached

ATTENTION!

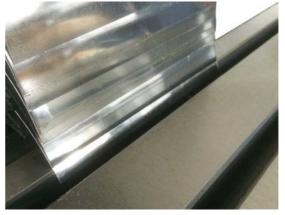
Possible damage to the slat cover when the milling head is moved with the hand crank.

Make sure that the slat cover is not damaged if the milling head is cranked further downwards by hand.



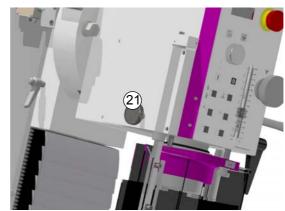
OPTIMUN

MASCHINEN - GERMANY



4.13 Inserting or Removing Tool

→ Unlock or lock the mechanical securing (21) of the quick clamping system.

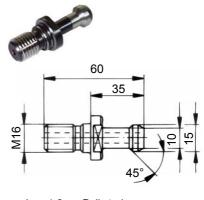


Img.4-1: Mechanical securing, quick clamping system

4.13.1 Inserting

The milling head is equipped with a collet chuck for $BT40x45^{\circ}$ pull studs.

- → Screw pull studs into the conical seat.
- → Clean seat in the milling spindle.
- → Clean cone of the tool.
- Mechanical securing of the quick clamping system (21) to be released.
- Push up the spindle level and place the tool into the spindle.
- → Release the spindle lever again.
- Mechanical securing of the quick clamping system (21) to be locked.



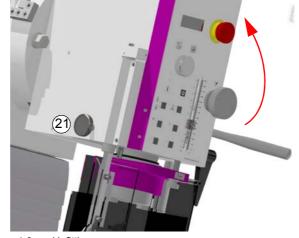
Img.4-2: Pull stud

MH50G MH50V GB 4.fm

MASCHINEN - GERMANY

4.13.2 Removing

- → Release mechanical securing of the quick clamping system (21).
- → Firmly hold the tool.
- → Push up the spindle lever.



Img.4-3: Unfitting

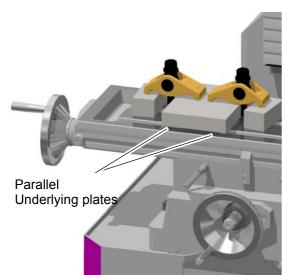
4.14 Clamping the workpieces

CAUTION!

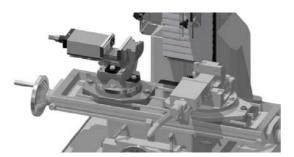
Injuries can be caused by parts flying off.

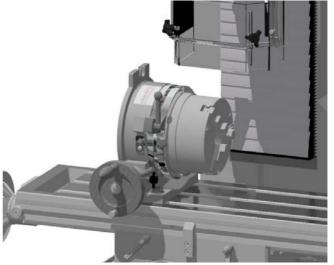
The workpiece must always be secured to the milling table in a machine vice, chuck or with another suitable clamping tool, such as a workholding device (clamping claws).





Workholding device 3352032 + Parallel underlying plates 3354001





Dividing device 3356200 + Chuck flange 3356254 + Chuck jaw 3356225

Triple axis chuck 3355500

+ Double axis chuck 3354170



4.14.1 Calculation of the Cutting Forces or Necessary Holding Force when Milling

ΡΙΜΙ

MASCHINEN - GERMANY

The cutting force Fc arising between the tool and workpiece when milling can be calculated using the Viktor/Kienzle formula:

$$Fc = K \cdot b \cdot h^{(1-m_c)} \cdot k_{c1.1}$$

In this formula, there are 5 factors which are completely unknown without more detailed knowledge. However, these factors can be determined using tables.

The specific cutting force **kc1.1** and the chip thickness exponent **mc** are dependent on the material used. Both parameters are present in tabular reference books and must be investigated for the corresponding material.

Furthermore, for the calculation of the cutting force **Fc** according to the Kienzle equation, the chip width **b**, the chip thickness **h**, and the correction factor **K** are needed.

We recommend using a machining technology paperback

ISBN 978-3-8085-1473-3 (example, only in German language available). In these reference table books you will find all the necessary and additional information. These machining technology reference table books should bridge the gap between the predominantly theory-oriented textbooks and reference & reference table books mostly written with the few theoretical principles in practice.

4.15 Swivelling the milling head

The milling head can be swivelled to the right and to the left.

- → Loosen 2 fastening screws on the milling head.
- → Turn the drill-mill head clockwise to the desired position.
- → Retighten the fastening screws.

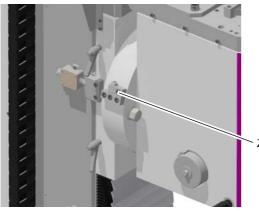
INFORMATION

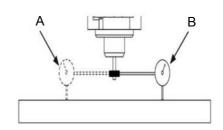
The milling head should be aligned after resetting to the initial position with a dial indicator so that holes can be produced with the spindle sleeve at a right angle. Set the zero degree angle step using your set-up.

ATTENTION!

The drill-mill continues significantly further and also swivels in a different direction. By continuing to swivel, gear oil may seep from the ventilation hole.







Zero degree angle step

MASCHINEN - GERMANY

5 Maintenance

In this chapter you will find important information about

- O Inspection
- O Maintenance
- O Repair

of the milling machine.

ATTENTION!

Properly performed regular maintenance is an essential prerequisite for

- O operational safety,
- O failure-free operation,
- **O** a long working life of the milling machine and
- ${\rm O}$ $\,$ the quality of the products which you manufacture.

Installations and equipment from other manufacturers must also be in good order and condition.

5.1 Safety

WARNING!

The consequences of incorrect maintenance and repair work may include:

O extremely serious injuries to those working on the milling machine and

O damage to the milling machine.

Maintenance and repair work on the milling machine must be carried out by qualified technical personnel only.

5.1.1 Preparation

WARNING!

Only work on the milling machine if it has been disconnected from the power supply.

IS "Switching-off and securing the milling machine" on page 16

Attach a warning sign.

5.1.2 Restarting

Before restarting, run a safety check. Safety check" on page 15

WARNING!

Before starting the milling machine, it is essential that you ensure that this does not constitute a risk to personal safety or damage to the milling machine.

5.2 Inspection and maintenance

The type and level of wear depends to a large extent on the individual usage and operating conditions. Any indicated intervals therefore are only valid for the corresponding approved conditions.











MASCHINEN - GERMANY



Interval	Where?	What?	How?
Start of work, after every main- tenance or repair work	Milling machine	→ 🖙 "Safe	ty check" on page 15
Start of work, after every main- tenance or repair work	Dovetail guides	Oiling	→ Oil all guide rails.
Every week	Cross table	Oiling	→ Oil all bare steel surfaces. Use acid-free oil.
Monthly	Clamping bolts Milling head	firmly tight- ened	Ensure that the clamping bolts for swivelling the drill head are firmly tightened.
Monthly	Oiler cup	Oiling	→ Lubricate all oiler cups with machine oil, do not use grease guns or the like.
When necessary	Spindle nut Milling head	readjust Z axis	An larger amount of backlash in the milling head spindle can be reduced by adjusting the spindle nut. The spindle nuts are reset by reducing the thread flanks of the spindle nut with two take-up screws. After the reset, it is necessary to check if there is still smooth movement over the entire path, otherwise wear is considerably increased due to friction between the spindle nut and the spindle.
When necessary	Adjustment gib Milling head	readjust Z axis	 Turn the take-up screws of the gib clockwise. The gib is pushed further inward thus reducing the play in the guide rail. Check the settings. The corresponding guide rail must be more easily movable but ensure stable guidance.

MH50G_MH50V_GB_5.fm



Interval	Where?	What?	How?
	Spindle nut Cross table	readjust X axis	Increased play in the milling table spindles can be reduced by resetting the spindle nuts. The spindle nuts are reset by reduc- ing the thread flanks of the spindle nut by means of a take-up screw. After the reset, it is necessary to check if there is still smooth movement over the entire path, otherwise wear is con- siderably increased due to friction between the spindle nut and the spindle.
	Spindle nut Cross table	readjust Y axis	
When necessary	Adjustment gib Cross table	readjust Y axis	 Turn the take-up screws of the gib clockwise. The gib is pushed further inward thus reducing the play in the guide rail. Check the settings. The corresponding guide rail must be more easily movable but ensure stable guidance.
When necessary	Adjustment gib Cross table	readjust X axis	 Turn the take-up screws of the gib clockwise. The gib is pushed further inward thus reducing the play in the guide rail. Check the settings. The corresponding guide rail must be more easily movable but ensure stable guidance.
according to operator's historic values in accordance with German DGUV (BGV A3)	Electronics	Electrical inspection	জ্ঞে "Operator's obligations" on page 12 জ্ঞে "Electronics" on page 17



5.3 Repair

5.3.1 Customer service technician

For any repair work request the assistance of an authorised customer service technician. Contact your specialist dealer if you do not have customer service's information or contact Stürmer Maschinen GmbH in Germany who can provide you with a specialist dealer's contact information. Optionally, the

Stürmer Maschinen GmbH

Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26

D-96103 Hallstadt

can provide a customer service technician, however, the request for a customer service technician can only be made via your specialist dealer.

If the repairs are carried out by qualified technical personnel, they must follow the indications given in these operating instructions.

Optimum Maschinen Germany GmbH accepts no liability nor does it guarantee against damage and operating malfunctions resulting from failure to observe these operating instructions.

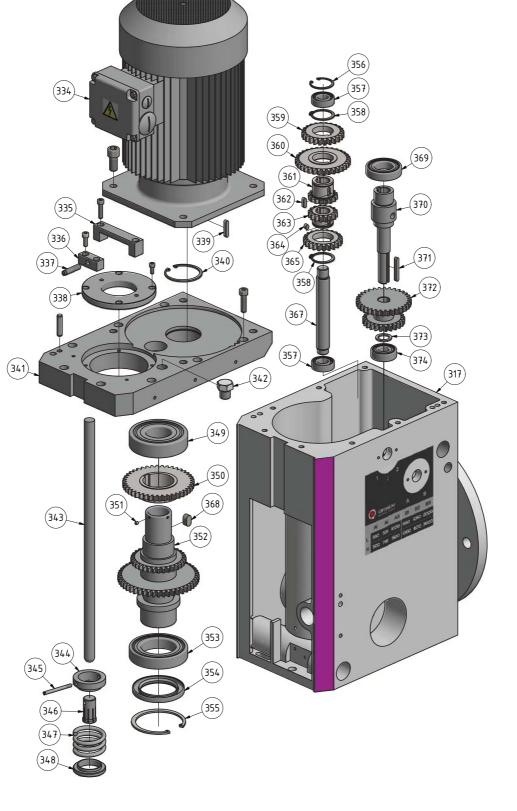
For repairs, only use

- faultless and suitable tools only,
- original parts or parts from series expressly authorised by Optimum Maschinen Germany GmbH.

MASCHINEN - GERMANY

6 Ersatzteile - Spare parts

6.1 Fräskopf - Milling head 1 - 4

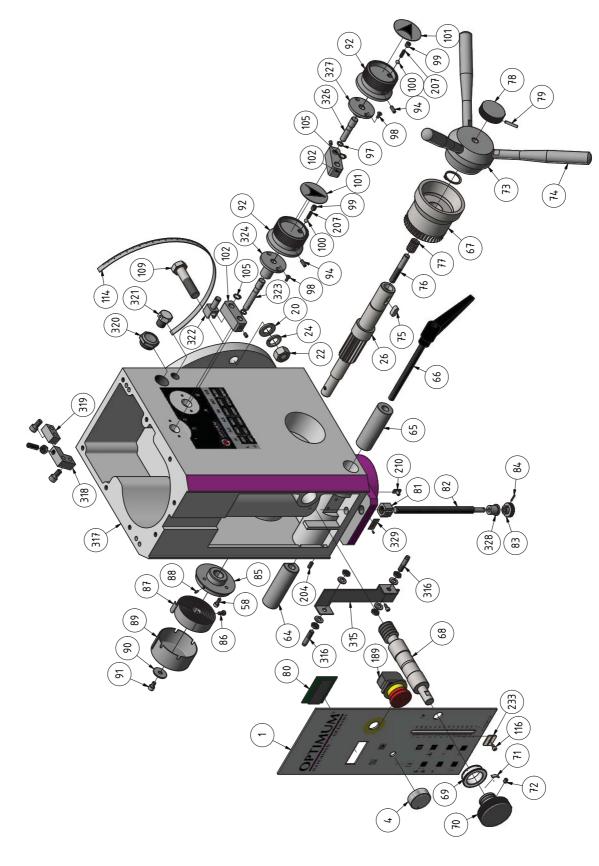


6-1: Fräskopf - Milling head 1 - 4



MH50G_MH50V_parts.fm

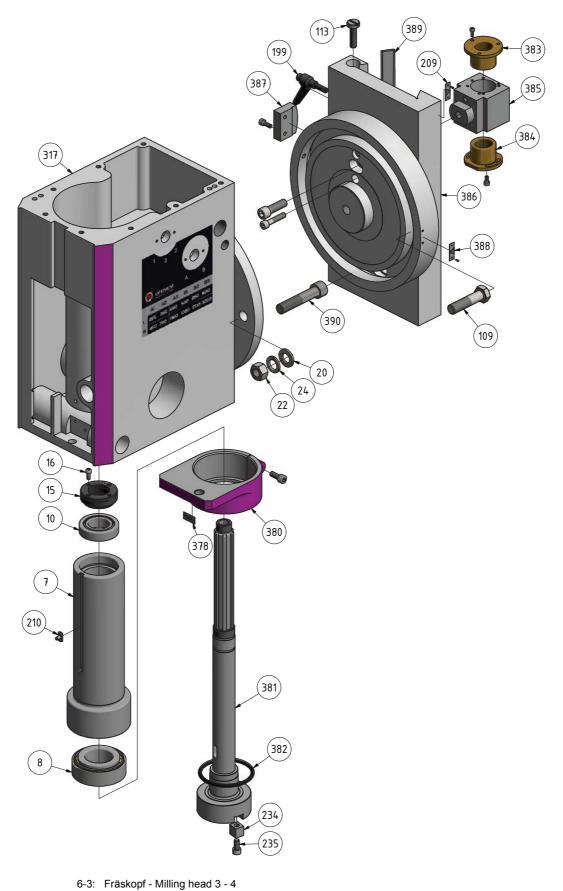






6.3 Fräskopf - Milling head 3 - 4

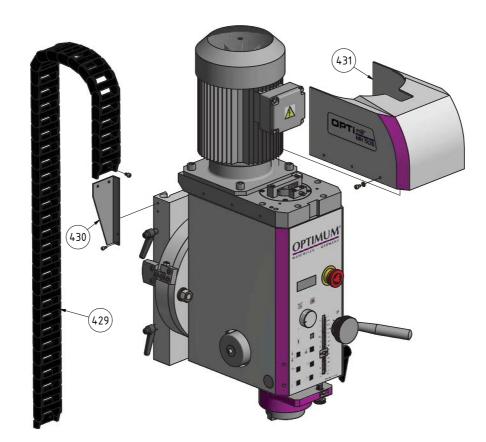






6.4 Fräskopf - Milling head 4 - 4



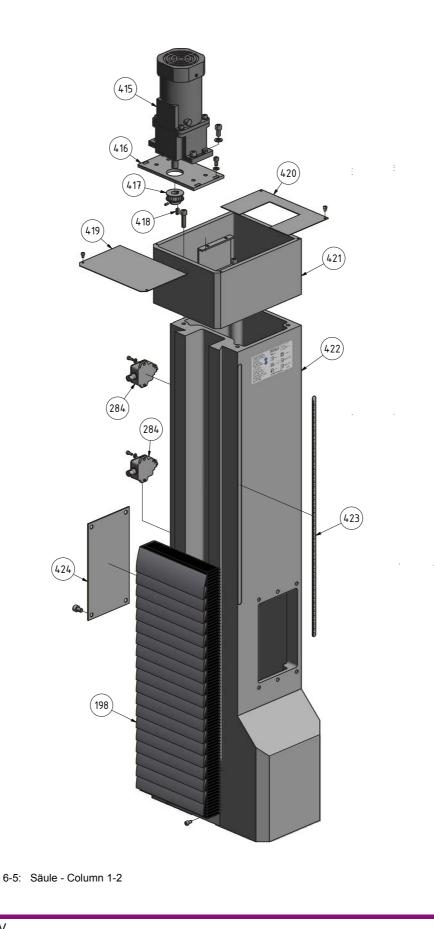


6-4: Fräskopf - Milling head 4-4



6.5 Säule - Column 1 - 2



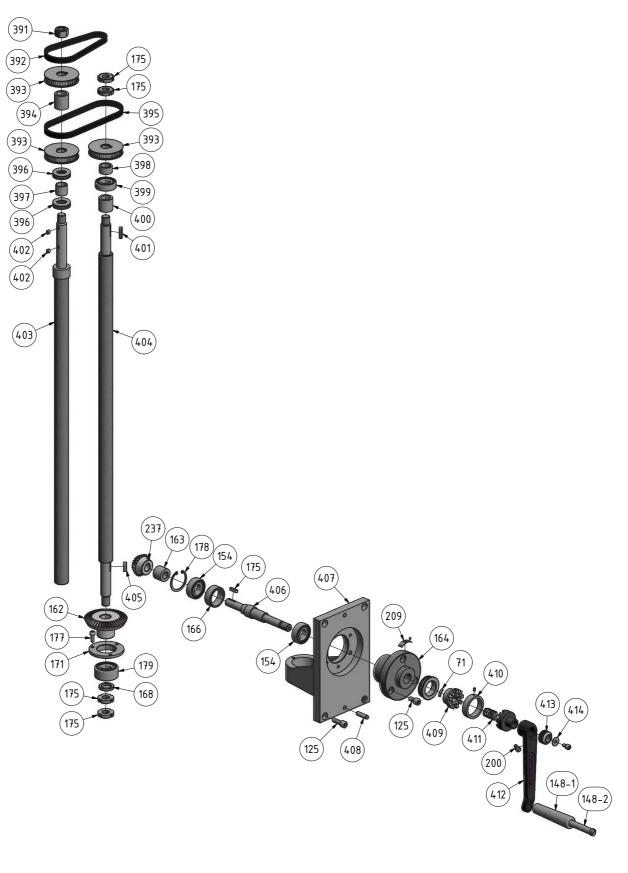


DE | GB MH50G | MH50V

MH50G_MH50V_parts.fm



6.6 Säule - Column 2 - 2



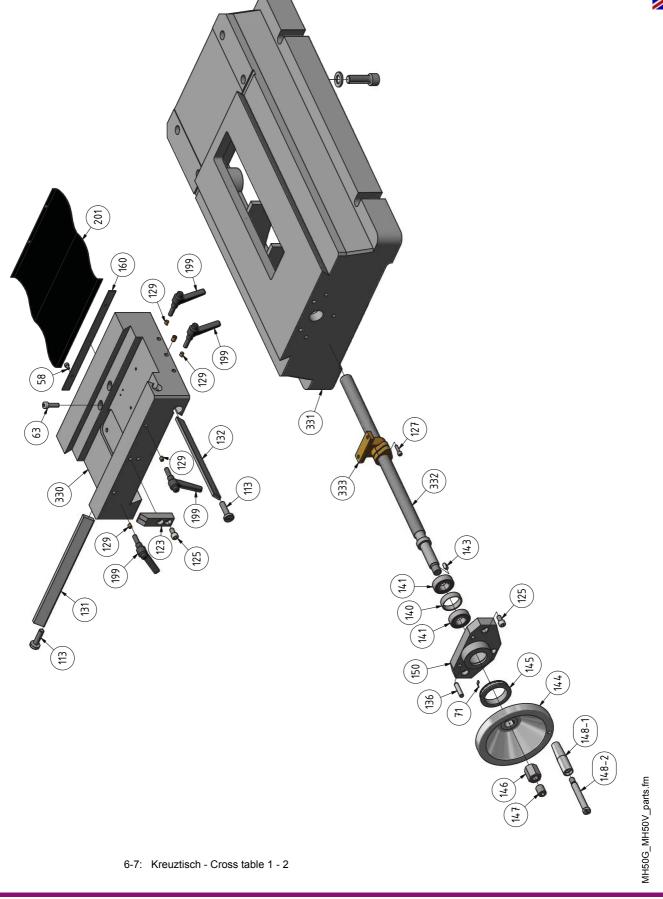
MH50G_MH50V_parts.fm

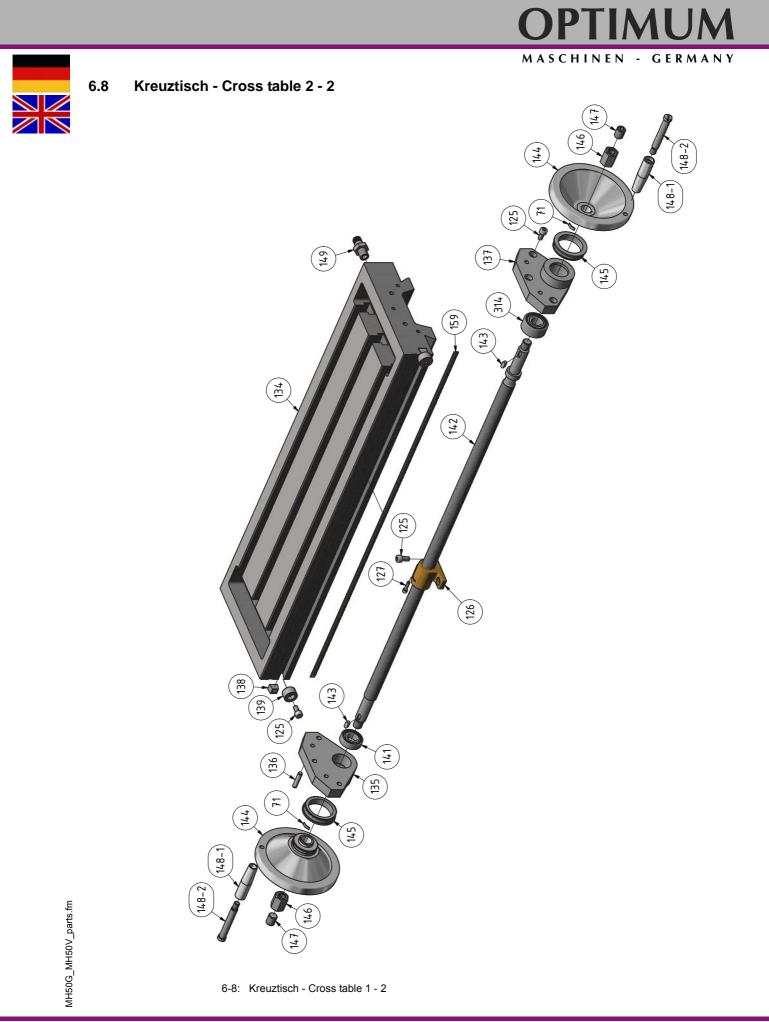
ΡΤΙΜΙΙΛ



6.7 Kreuztisch - Cross table 1 - 2

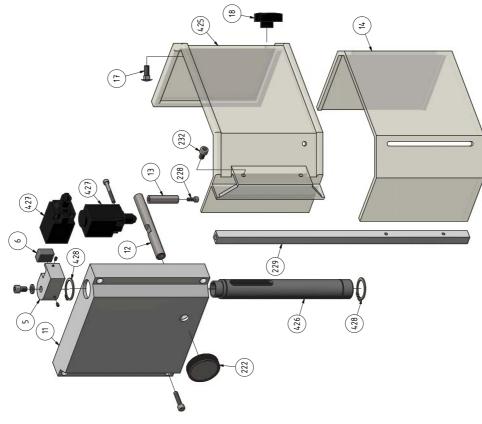






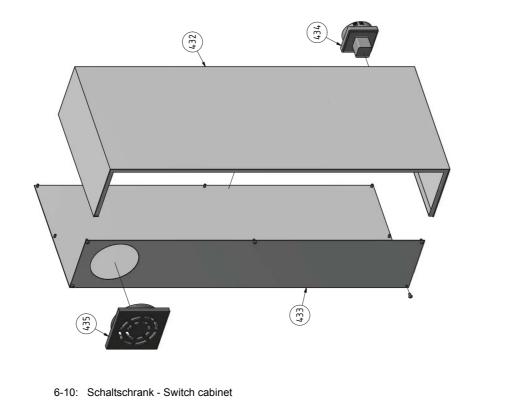
MASCHINEN - GERMANY

6.9 Schutzeinrichtung - Protection device



6-9: Schutzeinrichtung - Protection device

6.10 Schaltschrank - Switch cabinet





MH50G_MH50V_parts.fm



Ersatzteileliste - Spare parts list

Ś.	Bezeichnung	Designation	Menge	Grösse	Artikelnummer
Pos.	Bezeichnung	Designation	Qty.	Size	Item no.
	E	E t b. t.	-	MH50G	3338180L01
1	Frontplatte	Front plate	1	MH50V	3338185L01
2	Ostriskasskild	O a a a allata	1	MH50G	3338180L02
3	Getriebeschild	Gear plate	1	MH50V	3338185L03
4	Einstellknopf	Mode knob	1		0333845304
5	Platte	Plate	1		0333845305
6	Magnet	Magnet	1		0333845306
7	Pinole	Pinole	1		0333845307
8	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	1	33209_Q	04033209
9	Spindel	Spindle ISO 40	1	SK40	0333845309
10	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	1	33007	04033007
11	Abdeckung	Cover	1		0333845311
12	Stange	Rod	1		0333845312
13	Buchse	Bushing	1		0333845313
14	Fräsfutterschutz	Mill chuck safety cover	1		0333845314
15	Klemmmutter	Clamping nut	1		0333845315
16	Sechskantschraube	Hexagon screw	2	M5 x 12	
17	Schraube	Screw	2		0333845317
18	Klemmschraube	Clamping screw	2		0333845318
19	Gewindestift	Set screw	2	M4 x 8	
20	Scheibe	Washer	11	A 16	
22	Sechskantmutter	Hexagon nut	7	M16	0000045004
24	Federring	Lock washer	7	A16	0333845324
26	Schaftritzel	Pinion shaft	1	M5 x 12	0333845326
58	Innensechskantschraube	Socket head screw	13 27	-	
63 64	Innensechskantschraube	Socket head screw		M8 x 25	0333845364
	Klemmbolzen Klemmbolzen	Clamping bolt	1		
65 66	Klemmbolzen	Clamping bolt	1		0333845365
67	Schneckenrad 35Z	Clamping lever	1		0333845366 0333845367
67	Schneckenwelle	Taper gear wheel 35 Worm shaft	1		0333845368
69	Skalenring	Scale ring	1		0333845369
70	Rändelscheibe	Knurling tool	1		0333845370
70	Federblech	Spring plate	4		0333845371
72	Gewindestift	Set screw	-	M6 x 8	0000040071
73	Nabe	Hub	1	NIC X C	0333845373
74	Griffhebel	Lever	3		0333845374
75	Paßfeder	Key	1	A 8 x 7 x 20	0333845375
76	Gewindestange	Threaded rod	1	710 X 7 X 20	0333845376
77	Druckfeder	Compression spring	1	2×14×30-3	0333845377
78	Rändelscheibe	Knurling tool	1	2 00 0	0333845378
79	Spannstift	Spring pin	1	3 × 25	
80	Digitalanzeige	Digital display	1		0333845380
81	Bohrtiefenanschlag	Drilling depth stop	1		0333845381
82	Gewindestange	Threaded rod	1		0333845382
83	Rändelscheibe	Knurling tool	1		0333845383
84	Spannstift	Spring pin	1	3 × 14	
85	Mitnehmerscheibe	Driving disk	1		0333845385
86	Sechskantschraube mit Schlitz	Hexagonal screw with slot	1	M5 x 10	
87	Rückholfeder	Return spring	1		0333845387
88	Schraube	Screw	2	M3 × 10	
89	Rückholfederabdeckung	Return spring housing	1		0333845389
90	Scheibe	Disk	1		0333845390
91	Innensechskantschraube	Socket head screw	1	M6 x 10	
92	Wahldrehschalter Getriebe	Choice rotary switch transmission	1		0333845392
94	Gewindestift	Set screw	1	M5 x 16	
97	O-Ring	O-ring	1	20 x 3.55 - N - NBR 70	0333845397
98	Schraube	Screw	3	M5 × 10	
99	Gewindestift	Set screw	1	M8 x 8	
100	Stahlkugel	Steel ball	1	6.5	03338453100
101	Positionsdeckel Wahldrehschalter	Position cover choice rotary switch	1		03338453101
102	Arm Schaltgabel	Arm shift fork	1		03338453102
105	Sicherungsring	Snap ring	1	10 × 1	03338453105
109	Sechskantschraube	Hexagon screw	2	M16 x 65	
113	Stellschraube	Adjusting screw	6		03338453113
114	Winkelskala	Angle scale	1		03338453114
116	Innensechskantschraube	Socket head screw	1	4762-M4 × 8	
123	Marke Längenmessung Kreuztisch	Zero point - linear measurement cross	1		03338453123
125	5 5	table			
	Innensechskantschraube	Socket head screw	28	M8 x 16	

MASCHINEN - GERMANY

Ersatzteileliste - Spare parts list

os.	Bezeichnung	Designation	Menge	Grösse	Artikelnumme
2	Dezeichnung	Designation	Qty.	Size	Item no.
126	Spindelmutter X-Achse	Spindle nut x-axis	1		03338453126
127	Innensechskantschraube	Socket head screw	2	M5 x 20	
129	Messingstift	Brass pin	6		03338453129
131	Keilleiste X-Achse	Taper gib x-axis	1		03338453131
132	Keilleiste Y-Achse	Taper gib y-axis	1		03338453132
134	Frästisch	Milling table	1		03338453134
135	Lagerbock X-Achse	Bearing block x-axis	1		03338453135
136	Zylinderstift	Cylindrical pin	6	8 h8 x 35	03338453136
137	Lagerbock X-Achse	Bearing block x-axis	1		03338453137
138	Nutenstein Endanschlag X-Achse	Slots stone end stop x-axis	2		03338453138
139	Hülse Endanschlag X-Achse	Bushing end stop x-axis	2		03338453139
140	Distanzring	Spacer ring	2	0004	03338453140
141 142	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	5	6004	0406004.2R
142	Spindel X-Achse Paßfeder	Spindle x-axis	1 3	A 6 x 6 x 14	03338453142 03338453143
143	Handrad	Key Handwheel	3	A 0 X 0 X 14	03338453144
144	Skalenring	Scale ring	3		03338453145
145	Gewindestift	Set screw	3	M16 x 20	03336433143
147	Griff komplett	Handle complete	4	WITO X 20	03338453148
140 18-1	Hülse	Bushing	4		033384531481
+o-1 18-2	Schraube	Screw	4		033384531481
-	Einschraubanschluss Kühlmittel-	Screwing in connection coolant			
49	abfluss	drainage	1		03338453149
50	Lagerbock Y-Achse	Bearing block y-axis	1		03338453150
54	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	4	6004-2Z	0406004.2R
59	Skala X-Achse	Scale x-axis	1		03338453159
60	Leiste	Plate	1		03338453160
62	Kegelzahnrad 42	Taper gear 42	1		03338453162
163	Distanzhülse	Spacer	1		03338453163
64	Flansch	Flange	1		03338453164
68	Scheibe	Disk	1		03338453168
71	Lagerdeckel	Bearing cover	1		03338453171
175	Nutmutter	Grooved nut	3	M16	03338453175
176	Paßfeder	Key	1	A 6 x 6 x 20	03338453176
177	Innensechskantschraube	Socket head screw	8	M6 x 16	
178	Sicherungsring	Snap ring	2	42 x 1.75	03338453178
179	Schrägkugellager	Skew-angle roller bearing	1	3204 A	0403204A.2R
189	Not Aus Schlagschalter	Emergency OFF push button	1		03338453189
198	Faltenbalg	Bellows	1		03338453198
199	Klemmhebel	Clamping lever	6		03338453199
200	Innensechskantschraube	Socket head screw	1	M10 x 16	
201	Gummiabdeckung	Rubber cover	1		03338453201
204	Gewindestift	Set screw	2	M6 x 25	
207	Druckfeder	Compression spring	1	0.8×5×25-3	03338453207
209	Marke Winkelskala	Zero point - scale	1		03338453209
210	Zentrierstück Pinole	Centerring piece pinole	1		03338453210
221	Halter	Support	1		03338453221
222	Knopf	Knob	1		03338453222
228	Innensechskantschraube	Socket head screw	1		03338453228
229	Stange	Rod	4		03338453229
232	Innensechskantschraube	Socket head screw	2		03338453232
233	Anzeiger Bohrtiefenanschlag	indicator drilling depth stop	1		03338453233
234	Mitnehmer Fräswerkzeug	Socket piece milling tool	2	N0 10	03338453234
235	Innensechskantschraube	Socket head screw	2	M8 x 16	00000450000
237	Kegelzahnrad 21 Zähne	Taper gear wheel 21 teeths	1		03338453236
284	Endschalter	Endswitch	2		03338456284
314	Kugellager	Ball bearing	1		0403204
315	Halter	Holder	1		03338180315
316	Sensor	Sensor	2		03338180316
317	Gehäuse	Housing	1		03338180317
818	Endanschlag	Limit stop	1		03338180318
319	Endanschlag	Limit stop	1		03338180319
320	Ölschauglas	Oil sight glass	1		03338180320
321	Ablassschraube	Plug screw	1		03338180321
322	Schaltgabel	Switch pork	1		03338180322
323	Welle	Shaft	1		03338180323
324	Flansch	Flange	1		03338180324
325	Schaltgabel	Switch fork	1		03338180325
326	Welle	Shaft	1		03338180326
327	Flansch	Flange	1		03338180327
328	Buchse	Bushing	1		03338180328







Ersatzteileliste - Spare parts list

S.	Bezeichnung	Designation	Menge	Grösse	Artikelnummer	
Pos.	Bezeichnung	Designation	Qty.	Size	Item no.	
329	Anzeige	Indicator	1		03338180329	
330	Führung	Guide	1		03338180330	
331	Kreuztischführung	Cross table guidance	1		03338180331	
332	Spindel	Spindle	1		03338180332	
333 334	Spindelmutter Motor	Spindle nut Motor	1		03338180333 03338180334	
335	Endanschlag	Limit stop	1		03338180335	
336	Sensorhalter	Sensor holder	1		03338180336	
337	Drehzahlsendor	Rotary speed sensor	1		03338180337	
338	Flansch	Flange	1		03338180338	
339	Passfeder	Fitting key	1	5x5x28		
340	Sicherungsring	Retaining ring	1	55x2		
341	Motorplatte	Motor plate	1		03338180341	
342	Einfüllschraube	Plug screw	1		03338180342	
343	Stange	Rod	1		03338180343	
344 345	Ring Gewindebolzen	Ring	1		03338180344 03338180345	
345 346		Threaded bolt Catcher	1		03338180345	
340	Schnapper Feder	Spring	1		03338180340	
348	Ring	Ring	1		03338180348	
349	Kugellager	Ball bearing	1	6308-2RZ	0406308.2R	
350	Zahnrad	Gear	1		03338180350	
351	Magnet	Magnet	1		03338180351	
352	Zahnwelle	Gear shaft	1		03338180352	
353	Kugellager	Ball bearing	1	6011-2RZ	0406011.2R	
354	Dichtung	Seal	1		03338180354	
355	Sicherungsring	Retaining ring	1	80x2,5		
356	Sicherungsring	Retaining ring	2		03338180356	
357	Kugellager	Ball bearing	2	6003-2RZ	0406003.2R	
358	Sicherungsring	Retaining ring	2	32x1,5		
359	Zahnrad	Gear	1		03338180359	
360 361	Zahnrad Zahnrad	Gear Gear	1		03338180360 03338180361	
362	Passfeder	Fitting key	1	5x5x16	03336160361	
363	Zahnrad	Gear	1	383810	03338180363	
364	Passfeder	Fitting key	1	5x5x10	00000100000	
365	Zahnrad	Gear	1	0,0,110	03338180365	
366	Gehäuse	Housing	1		03338180366	
367	Welle	Shaft	1		03338180367	
368	Passfeder	Fitting key	1	10x8x22		
369	Kugellager	Ball bearing	1	6006-2RZ	0406006.2R	
370	Welle	Shaft	1		03338180370	
371	Passfeder	Fitting key	1	5x5x40		
372	Zahnrad	Gear	1		03338180372	
373	Ring	Ring	1	0000 007	03338180373	
374 378	Kugellager Skala	Ball bearing Scale	1	6203-2RZ	0406203.2R 03338180378	
380	Halter	Holder	1		03338180380	
381	Frässpindel	Mill spindle	1		03338180381	
382	O-Ring	O-ring	1		03338180382	
383	Spindelmitter A	Spindle nut A	1		03338180383	
384	Spindelmutter B	Spindle nut B	1		03338180384	
385	Gehäuse	Housing	1		03338180385	
386	Drehlagerbock	Connect board	1		03338180386	
387	Endanschlag	Limit stop	1		03338180387	
388	Skala	Scale	1		03338180388	
389	Keilleiste	Gib	1		03338180389	
390	Innensechskantschraube	Socket head screw	1	M16x80		
391	Sechskantmutter	Hexagon nut	1	M16	00000400000	
392	Zahnriemen	Belt gear	1		03338180392	
393 394	Zahnscheibe Buchse	Gear washer Bushing	3		03338180393 03338180394	
394 395	Zahnriemen	Gear washer	1		03338180395	
395	Axiallager	Thurts bearing	2	51104	03338180395	
390	Buchse	Bushing	1	51104	03338180397	
398	Buchse	Bushing	1		03338180398	
399	Kugellager	Ball bearing	1	6004-2Z	0406004.2R	
400	Buchse	Bushing	1		03338180400	
401	Passfeder	Fitting key	1	5x5x25		
402	Passfeder	Fitting key	2	5x5x10		
403	Spindel	Spindle	1		03338180403	

MH50G_MH50V_parts.fm

MASCHINEN - GERMANY

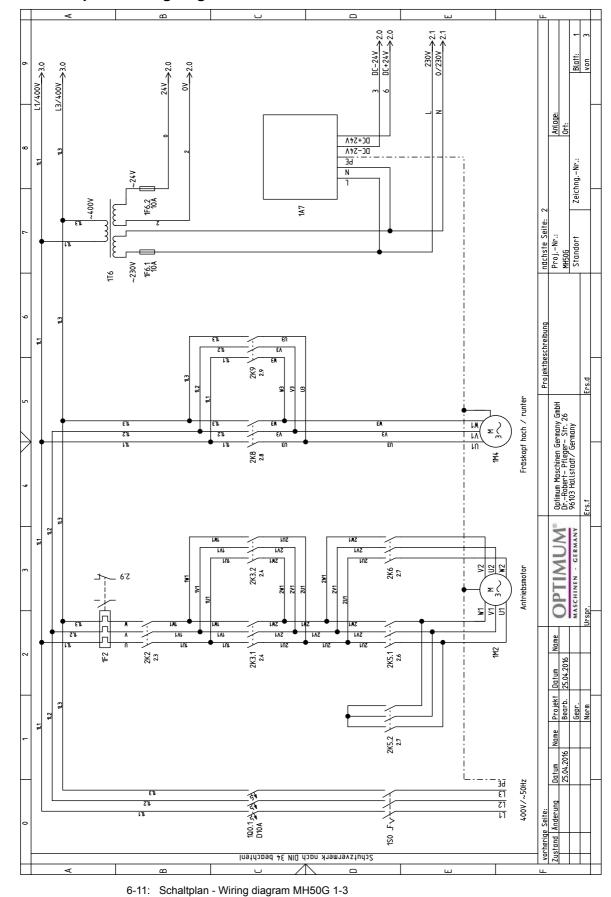
Ersatzteileliste - Spare parts list

os.	Bezeichnung	Designation	Menge	Grösse	Artikelnummer
2			Qty.	Size	Item no.
404	Spindel	Spindle	1		03338180404
405	Passfeder	Fitting key	1	6x6x20	
106	Welle	Shaft	1		03338180406
407	Lagerbock	Bearing block	1		03338180407
108	Zylinderstift	Cylindrical pin	2	8x28	
109	Kupplung	Clutch	1		03338180409
410	Ring	Ring	1		03338180410
411	Feder	Spring	1		03338180411
112	Kurbel	Crank	1		03338180412
13	Buchse	Bushing	1		03338180413
14	Scheibe	Washer	1		03338180414
15	Motor	Motor	1		03338180415
16	Motorplatte	Motor plate	1		03338180416
17	Zahnscheibe	Gear washer	1		03338180417
18	Passfeder	Fitting key	1	5x5x14	
19	Abdeckung	Cover	1		03338180419
20	Abdeckung	Cover	1		03338180420
21	Gehäuse	Housing	1		03338180421
-22	Säule	Column	1		03338180422
23	Skala	Scale	1		03338180423
124	Abdeckung	Cover	1		03338180424
25	Fräsfutterschutz	Mill chuch safety	1		03338180425
26	Hülse	Sleeve	1		03338180426
27	Schalter	Switsch	2		03338180427
28	Sicherungsring	Retaining ring	2	24	03338180428
-29	Energiekette	Energy chain	1		03338180429
30	Halter	Holder	1		03338180430
31	Motorhaube	Motor cover	1		03338180431
22	Cabaltkastan	Switch hav	1	MH50G	03338180432
32	Schaltkasten	Switch box	1	MH50V	03338185432
22		0	4	MH50G	03338180433
33	Abdeckung	Cover	1 –	MH50V	03338185433
34	Hauptschalter	Main switch	1		03338180434
435	Lüfter (nur MH50V)	Fan (only MH50V)	1		03338185435





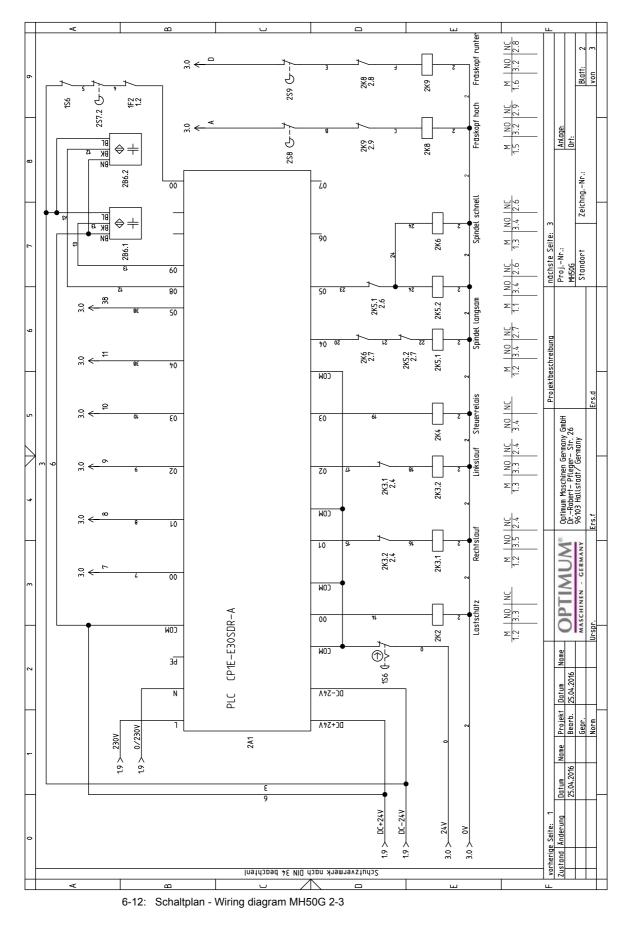
6.11 Schaltplan - Wiring diagram - MH50G



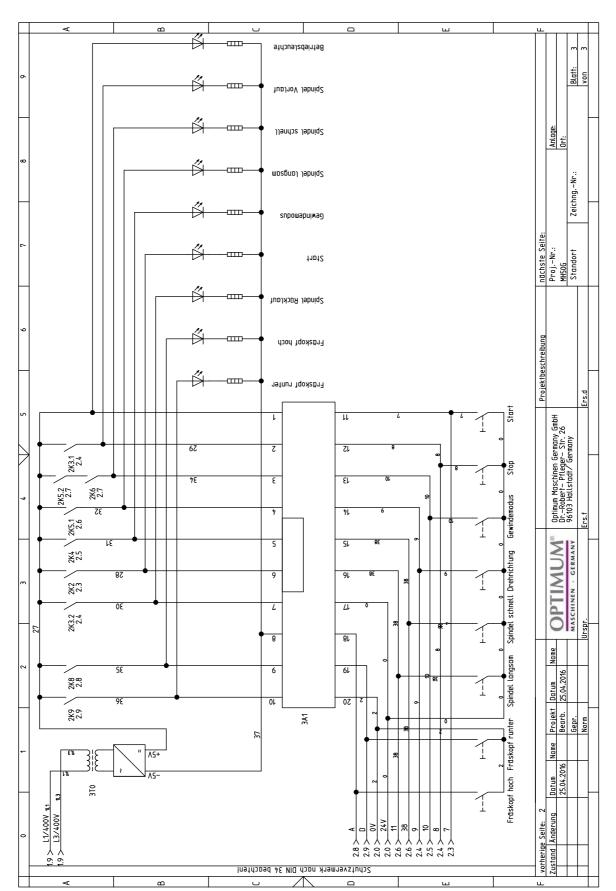
MH50G_MH50V_parts.fm

ρτιλι

MASCHINEN - GERMANY



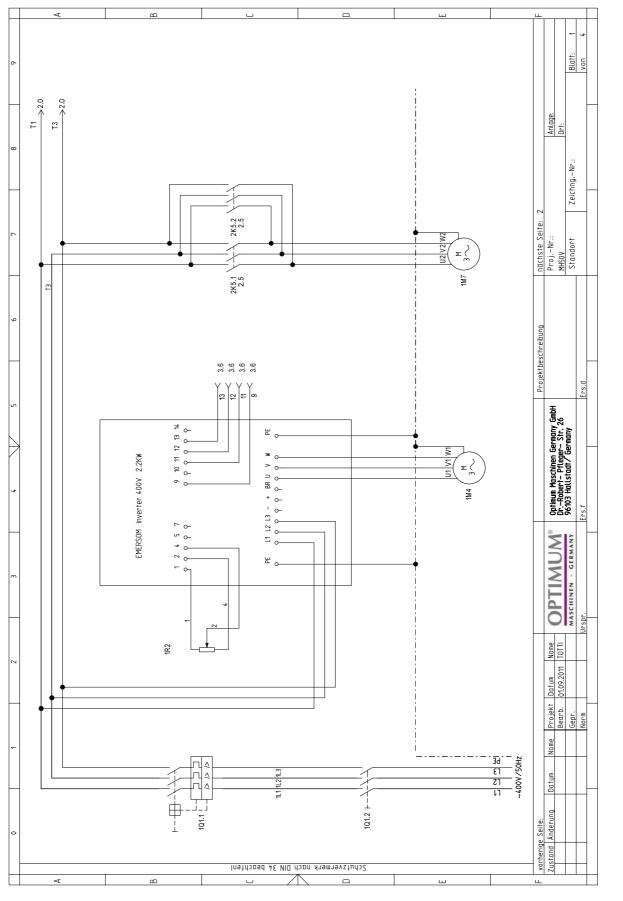
MH50G_MH50V_parts.fm



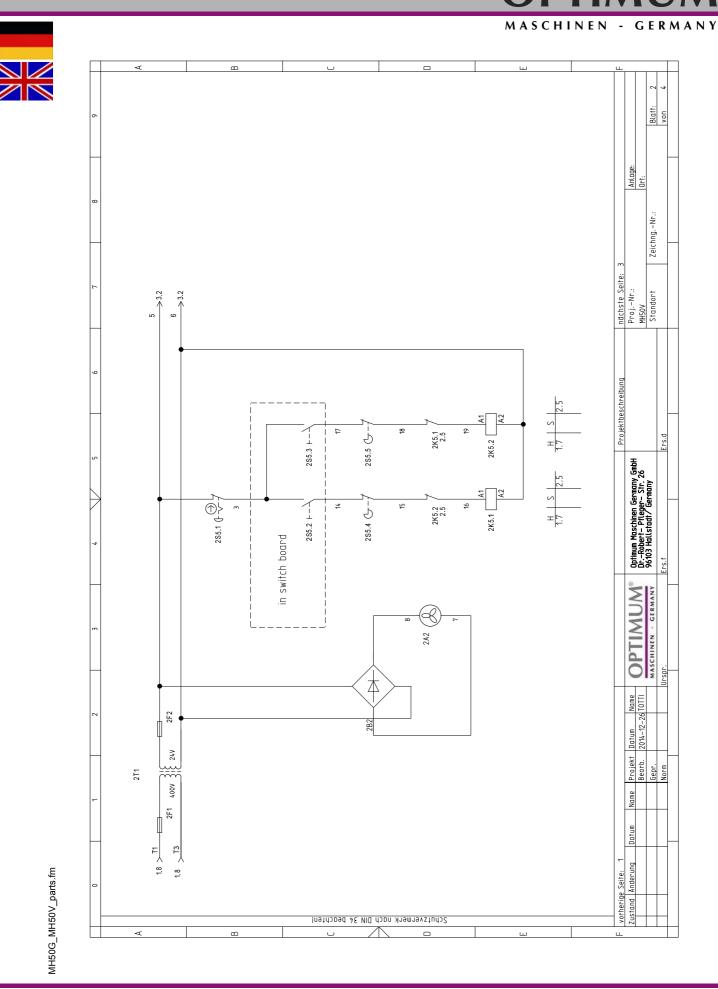
ΡΤΙΜΙΙ

MASCHINEN - GERMANY

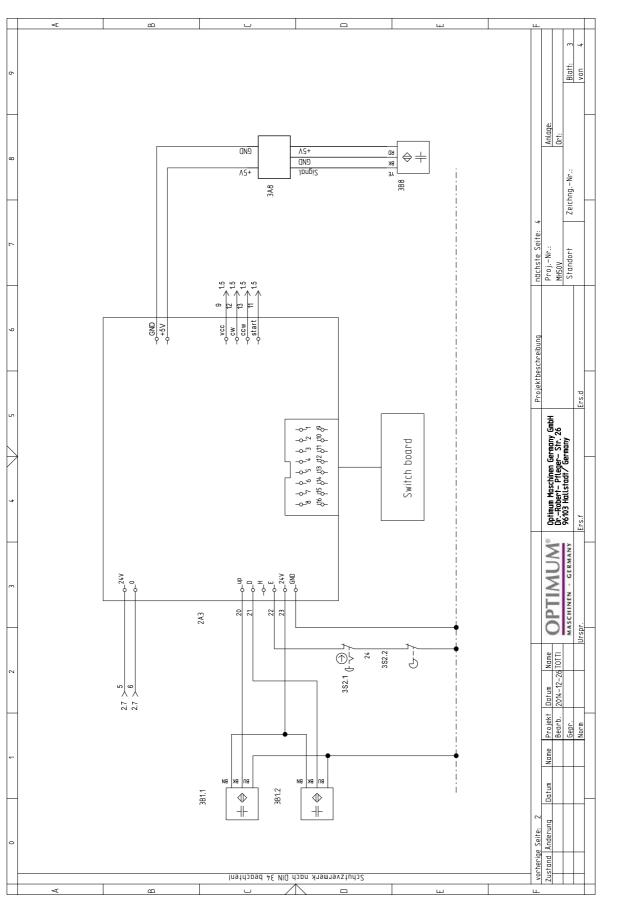




MH50G_MH50V_parts.fm

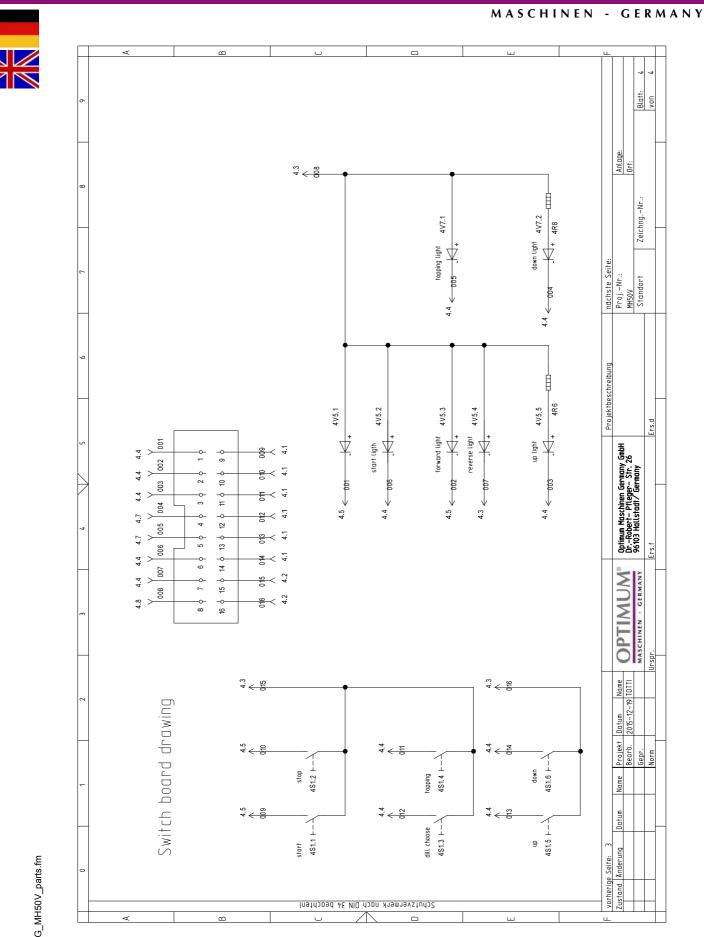


MASCHINEN - GERMANY



MH50G_MH50V_parts.fm





63





Schmierstoffe Lubricant Lubrifiant	Viskosität Viskosity Viscosité ISO VG DIN 51519 mm²/s (cSt)	Kennzeich- nung nach DIN 51502	ARAL	BP	Esso	LUBRICATION	Mobil		TEXACO
	VG 680	CLP 680	Aral Degol BG 680	BP Energol GR-XP 680	SPARTAN EP 680	Klüberoil GEM 1-680	Mobilgear 636	Shell Omala 680	Meropa 680
	VG 460	CLP 460	Aral Degol BG 460	BP Energol GR-XP 460	SPARTAN EP 460	Klüberoil GEM 1-460	Mobilgear 634	Shell Omala 460	Meropa 460
	VG 320	CLP 320	Aral Degol BG 320	BP Energol GR-XP 320	SPARTAN EP 320	Klüberoil GEM 1-320	Mobilgear 632	Shell Omala 320	Meropa 320
Cotricheäl	VG 220	CLP 220	Aral Degol BG 220	BP Energol GR-XP 220	SPARTAN EP 220	Klüberoil GEM 1-220	Mobilgear 630	Shell Omala 220	Meropa 220
Getriebeöl Gear oil	VG 150	CLP 150	Aral Degol BG 150	BP Energol GR-XP 150	SPARTAN EP 150	Klüberoil GEM 1-150	Mobilgear 629	Shell Omala 150	Meropa 150
Huile de réducteur	VG 100	CLP 100	Aral Degol BG 100	BP Energol GR-XP 100	SPARTAN EP 100	Klüberoil GEM 1-100	Mobilgear 627	Shell Omala 100	Meropa 100
	VG 68	CLP 68	Aral Degol BG 68	BP Energol GR-XP 68	SPARTAN EP 68	Klüberoil GEM 1-68	Mobilgear 626	Shell Omala 68	Meropa 68
	VG 46	CLP 46	Aral Degol BG 46	BP Bartran 46	NUTO H 46 (HLP 46)	Klüberoil GEM 1-46	Mobil DTE 25	Shell Tellus S 46	Anubia EP 46
	VG 32	CLP 32	Aral Degol BG 32	BP Bartran 32	NUTO H 32 (HLP 32)	Klübersynth GEM 4- 32 N	Mobil DTE 24	Shell Tellus S 32	Anubia EP 32
Hydrauliköl	VG 32	CLP 32	Aral Vitam GF 32	BP Energol HLP HM 32	NUTO H 32 (HLP 32)	LAMORA HLP 32	Mobil Nuto HLP 32	Shell Tellus S2 M 32	Rando HD HLP 32
Hydraulic oil Huile hydraulique	VG 46	CLP 46	Aral Vitam GF 46	BP Energol HLP HM 46	NUTO H 46 (HLP 46)	LAMORA HLP 46	Mobil Nuto HLP 46	Shell Tellus S2 M 46	Rando HD HLP 46
Getriebefett Gear grease Graisse de réducteur		G 00 H-20	Aral FDP 00 (Na-verseift) Aralub MFL 00 (Li-verseift)	BP Energrease PR-EP 00	FIBRAX EP 370 (Na-verseift)	MICRO- LUBE GB 00	Mobilux EP 004	Shell Alvania GL 00 (Li-verseift)	Marfak 00

Spezialfette, wasserabweisend Special greases, water resistant Graisses spéciales, déperlant			Aral Aralub	Energrease PR 9143		ALTEMP Q NB 50 Klüberpaste ME 31-52	Mobilux EP 0 Mobil Grea- serex 47		
Wälzlagerfett Bearing grease Graisse de roulement		K 3 K-20 (Li-verseift)	Aralub HL 3	BP Energrease LS 3	BEACON 3	CENTO- PLEX 3	Mobilux 3	Shell Alvania R 3 Alvania G 3	Multifak Premium 3
Öle für Gleitbahnen Oils for slideways Huiles pour glis- sières	VG 68	CGLP 68	Aral Deganit BWX 68	BP Maccurat D68	ESSO Febis K68	LAMORA D 68	Mobil Vactra Oil No.2	Shell Tonna S2 M 68	Way lubricant X 68
Öle für Hochfre- quenzspindeln Oils for Built-in spindles Huiles pour broches à haute vitesse	VG 68		Deol BG 68	Emergol HLP-D68	Spartan EP 68		Drucköl KLP 68-C	Shell Omala 68	
Fett für Hochfre- quenzspindeln METAFLUX-Fett-Paste (Grease paste) Nr. 70-8508 Grease for Built-in spindles METAFLUX-Fett-Paste (Grease paste) Nr. 70-8508 Graisse pour bro- ches à haute vitesse METAFLUX-Moly-Spray Nr. 70-82									
Kühlschmiermittel Cooling lubricants Lubrifiants de refro- idissement	Schneidöl Aquacut B, 5 L Gebinde, Artikel Nr. 3601751 EG Sicherheitsdatenblatt http://www.optimum-daten.de/data- sheets/EG-Datenblatt_Aquacut- B.pdf		BP Sevora	Esso Kutwell		Mobilcut	Shell Adrana	Chevron Soluble Oil B	



7 Malfunctions

7.1 Milling machine malfunctions

Malfunction Cause/ possible effects		Solution
Tool "burnt".	 Incorrect speed. Chips are not coming out of the drilled hole. Blunt tool. Operating without cooling agent. 	 Choose a different speed, excessive feed. Withdraw the tool more frequently. Sharpen or replace tool. Use coolant.
Taper cannot be inserted in quill.	Remove any dirt, grease or oil from the internal conical surface of the spindle sleeve or the taper.	Clean surfaces well. Keep surfaces free from grease.
The taper cannot be pushed out.	 Optional MT4 taper is shrinked on the Morse taper. 	• Let the machine run at highest speed for two minutes to warm it up and attempt to remove the taper again.
Motor does not start.	Defective fuse.Circuit breaker	Have it checked by qualified per- sonnel.
Rattle the spindle if the work- piece surface is rough.	 Upcut mill machining not possible under the current operating condi- tions. Clamping lever of the movement axes not tightened. Loose collet chuck, loose drill chuck, mechanical security tool clamping system not engaged. Tool is blunt. The workpiece is not fastened. Excessive slack in bearing. Spindle moves up and down. 	 Perform conventional milling. Tighten the clamping lever. Check, enable mechanical security tool clamping system. Sharpen or renew the tool. Clamp the workpiece firmly. Readjust the bearing slack or replace the bearing. Readjust the bearing slack or replace the bearing.
Fine feed of the spindle sleeve does not work	 Fine feed is not correctly activated. Coupling of the fine feed does not cam-in, is soiled, blurred, worn, defective 	 ISP "Spindle quill feed" on page 36 Clean, replace.
Earth leakage circuit breaker trips	Not correct type of RCCB in MH50V	 IST "When the ELCB triggers" on page 31
Rapid traverse in Z-axis does not work.	 End position of the axis reached. Motor circuit breaker of drive has tripped. 	 Manually move the milling head into the possible rapid traverse travel range. Do not operate the drive in contin- uous operation (S6-60%)

Page 67

OPTIMUM

MASCHINEN - GERMANY

8 Appendix



This document is protected by copyright. All derived rights are reserved, especially those of translation, re-printing, use of figures, broadcast, reproduction by photo-mechanical or similar means and recording in data processing systems, either partial or total.

Subject to technical changes without notice.

8.2 Terminology/Glossary

Term	Explanation
	•
Cross table	Supporting surface, clamping surface for the workpiece with traverse in X and Y directions
Taper mandrel	Tool housing taper, drill taper, drill chuck taper.
Workpiece	piece to be milled, drilled or machined.
Draw bar	Threaded rod to fix the taper mandrel in the quill.
Tool - quick clamping system	System with collet instead of a drawbar.
Drill chuck	Drill bit adapter
Collet	Holder for end mill
Drill-mill head	Upper part of the milling machine
Quill	Hollow shaft in which the milling spindle turns.
Milling spindle	Shaft activated by the motor
Drilling table	Supporting surface, clamping surface
Taper mandrel	Cone of the drill or of the drill chuck
Spindle sleeve lever	Manual operation for the drill feed
Quick action - drill chuck	Drill bit adapter can be fixed by hand.
Workpiece	Part to be drilled, part to be machined.
Tool	Milling cutter, drill bit, etc.
Emergency stop	Stops the operation of a machine.
Emergency switch-off	Interrupts the power supply to the machine.

8.3 Change information operating manual

Chapter	Short summary	new version number
all	Depth indication, mechanical safety quick-release system	1.0.1

MH50G_MH50V_GB_8.fm





ΡΤΙΜΙ



8.4 Liability claims/warranty

Besides the legal liability claims for defects of the customer towards the seller, the manufacturer of the product, OPTIMUM GmbH, Robert-Pfleger-Straße 26, D-96103 Hallstadt, does not grant any further warranties unless they are listed below or were promised as part of a single contractual provision.

Liability or warranty claims are processed at OPTIMUM GmbH's discretion either directly or through one of its dealers.

Any defective products or components of such products will either be repaired or replaced by components which are free from defects. Title to replaced products or components is transferred to OPTIMUM Maschinen Germany GmbH.

The automatically generated original proof of purchase which shows the date of purchase, the type of machine and the serial number, if applicable, is the precondition in order to assert liability or warranty claims. If the original proof of purchase is not presented, we are not able to perform any services.

Defects resulting from the following circumstances are excluded from liability and warranty claims:

- Use of the product beyond the technological capability and intended use, in particular due to overloading of the machine.
- Damage caused personally through incorrect use or failure to observe our operating instructions,
- negligent or incorrect handling and use of improper operating materials.
- O Unauthorized modifications and repairs.
- Insufficient installation and safeguarding of the machine.
- Disregarding the installation requirements and conditions of use.
- Atmospheric discharges, overvoltage and lightning strokes as well as chemical influences.

Neither are the following items covered by liability or warranty claims:

- Wearing parts and components which are subject to normal and intended wear, such as Vbelts, ball bearings, lighting, filters, seals, etc.
- O Non reproducible software errors

Any services, which OPTIMUM GmbH or one of its agents performs in order to fulfil any additional warranty are neither an acceptance of the defects nor an acceptance of its obligation to compensate. These services neither delay nor interrupt the warranty period.

The court of jurisdiction for legal disputes between businessmen is Bamberg.

If any of the aforementioned agreements is totally or partially inoperative and/or invalid, a provision which nearest approaches the intent of the guarantor and remains within the framework of the limits of liability and warranty which are specified by this contract is deemed agreed.

8.5 Advice for disposal / Options of reuse:

Please dispose of your equipment in an environmentally friendly manner, by not placing waste in the environment but in a professional manner.

Please do not simply throw away the packaging and later the disused machine, but dispose of both in accordance with the guidelines laid down by your city council/local authority or by an authorised disposal company.

Version 1.0.1 dated 2017-08-10

MASCHINEN - GERMANY

8.6 Storage

ATTENTION!

Incorrect and improper storage might result in damage or destruction of electrical and mechanical machine components.

Store packed and unpacked parts only under the intended environmental conditions. Follow the instructions and information on the transport box:

- Fragile goods (Goods require careful handling)
- O Protect against moisture and humid environment
- Prescribed position of the packing case (Marking the top surface - arrows pointing up)
- Maximum stacking height

Example: not stackable - do not stack further packing case on top of the first one.

Consult Optimum Maschinen Germany GmbH if the machine and accessories are stored for more than three months or are stored under different environmental conditions than those specified here.

8.7 Dismantling, disassembling, packing and loading

INFORMATION

Please take care in your interest and in the interest of the environment that all component parts of the machine are only disposed of in the intended and admitted way.

Please note that the electrical devices comprise a variety of reusable materials as well as environmentally hazardous components. Please ensure that these components are disposed of separately and professionally. In case of doubt, please contact your municipal waste management. If appropriate, call on the help of a specialist waste disposal company for the treatment of the material.

Please make sure that electrical components are disposed of professionally and in accordance with the statutory provisions.

The machine contains electrical and electronic components and must not be disposed of as household waste. According to the European directive 2011/65/EG regarding disused electrical and electronic devices and the implementation in national law, disused electrical tools and electrical equipment must be stored separately and recycled in an environmentally friendly manner.

As the machine operator, you should obtain information regarding the authorised collection or disposal system which applies for your company.

Please make sure that the electrical components are disposed of professionally and according to the legal regulations. Please only throw depleted batteries in the collection boxes in shops or at municipal waste management companies.

WH50G_MH50V_GB_8.fm







- O Disassemble the machine if required into easy-to-handle and reusable assemblies and component parts.
- O Dispose of machine components and operating fluids using the intended disposal methods.

8.7.2 Dismantling

→ Pull the power cord or unplug the connection cable and disconnect the connection cable.

8.7.3 Disassembly

→ Remove the drive motor.

8.7.1 Decommissioning

CAUTION!

→ Drain the oil from the gear box.

8.7.4 Packing and loading

→ Place the machine on a pallet for removal. IN "Transport" on page 22

8.8 Disposal of new device packaging

All used packaging materials and packaging aids from the machine are recyclable and generally need to be supplied to the material reuse.

The packaging wood can be supplied to the disposal or the reuse.

Any packaging components made of cardboard box can be chopped up and supplied to the waste paper collection.

The films are made of polyethylene (PE) and the cushion parts are made of polystyrene (PS). These materials can be reused after reconditioning if they are passed to a collection station or to the appropriate waste management enterprise.

Only forward the packaging materials correctly sorted to allow direct reuse.

8.9 Disposal of lubricants and cooling lubricants

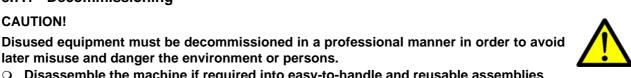
ATTENTION!

Please imperatively make sure to dispose of the used coolant and lubricants in an environmentally compatible manner. Observe the disposal instructions of your municipal waste management companies.

INFORMATION

Used coolant emulsions and oils should not be mixed since it is only possible to reuse oils without pre-treatment when they have not been mixed.

The disposal instructions for used lubricants are made available by the manufacturer of the lubricants. If necessary, request the product-specific data sheets.







8.10 Disposal via municipal collection facilities

Disposal of used electrical and electronic components

(Applicable in the countries of the European Union and other European countries with a separate collecting system for those devices).

The sign on the product or on its packing indicates that the product must not be handled as common household waste, but that is needs to be disposed of at a central collection point for recycling. Your contribution to the correct disposal of this product will protect the environment and the public health. Incorrect disposal constitutes a risk to the environment and public health. Recycling of material will help reduce the consumption of raw materials. For further information about the recycling of this product, please consult your District Office, municipal waste collection station or the shop where you have purchased the product.

8.11 Product follow-up

We are required to perform a follow-up service for our products which extends beyond shipment.

We would be grateful if you could inform us of the following:

- O Modified settings
- O Any experiences with the lathe which might be important for other users
- Recurring malfunctions

Optimum Maschinen Germany GmbH Dr.-Robert-Pfleger-Str. 26

D-96103 Hallstadt, Germany

Fax +49 (0) 951 - 96 555 - 888 email: info@optimum-maschinen.de





C E EC Declaration of Conformity



according to Machinery directive 2006/42/EC, Annex II 1.A

The manufacturer / distributor	Optimum Maschinen Germany GmbH
	DrRobert-Pfleger-Str. 26
	D - 96103 Hallstadt, Germany

hereby declares that the following product

Product designation: Hand-controlled milling machine

Type designation: MH50G

fulfills all the relevant provisions of the directive specified above and the additionally applied directives (in the following) - including the changes which applied at the time of the declaration.

Description:

Hand-controlled milling machine

The following additional EU Directives have been applied:

EMC Directive 2014/30/EU

The following harmonized standards were applied:

EN 13128:2001+A2:2009/AC:2010 Safety of machine tools - Milling machines (including boring machines) EN 60204-1:2014 - Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements EN 13849-1:2015 - Safety of machinery - Safety related parts of controls - Part 1: General design principles EN 13849-2:2012 - Safety of machinery - Safety related parts of controls - Part 2: Validation EN ISO 12100:2013 - Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction

Name and address of the person authorized to compile the technical file: Kilian Stürmer, phone: +49 (0) 951 96555 - 800

Kilian Stürmer (CEO, General Manager) Hallstadt, 2017-07-12



C E EC Declaration of Conformity



according to Machinery directive 2006/42/EC, Annex II 1.A

The manufacturer / distributor	Optimum Maschinen Germany GmbH
	DrRobert-Pfleger-Str. 26
	D - 96103 Hallstadt, Germany

hereby declares that the following product

Product designation: Hand-controlled milling machine

Type designation: MH50V

fulfills all the relevant provisions of the directive specified above and the additionally applied directives (in the following) - including the changes which applied at the time of the declaration.

Description:

Hand-controlled milling machine

The following additional EU Directives have been applied:

EMC Directive 2014/30/EU

The following harmonized standards were applied:

EN 13128:2001+A2:2009/AC:2010 Safety of machine tools - Milling machines (including boring machines)

EN 60204-1:2014 - Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements

EN 13849-1:2015 - Safety of machinery - Safety related parts of controls - Part 1: General design principles

EN 13849-2:2012 - Safety of machinery - Safety related parts of controls - Part 2: Validation

EN ISO 12100:2013 - Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction

EN 61000-3-2:2015-03 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current <= 16 A per phase)

EN 61000-3-3:2014-03 - Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection

EN 61800-2:2016-08 - Adjustable speed electrical power drive systems - Part 2: General requirements - Rating specifications for low voltage adjustable speed a.c. power drive systems

Name and address of the person authorized to compile the technical file:

Kilian Stürmer, phone: +49 (0) 951 96555 - 800

Kilian Stürmer (CEO, General Manager) Hallstadt, 2017-07-12



Index

Α Assembly23 С Commissioning25 Cooling lubricants43 Copyright68 Customer service43 Customer service technician43 D Dimensions19 Disposal72 Ε EC - declaration of conformity73, 74 Emergency stop condition Environmental conditions19 F First commissioning25 G Guard15 I L Load suspension point23 Μ Malfunctions67 Master switch14 0 Obligations of the operator12 Operator12 Ρ Q Qualification of personnel Safety11 R Requirements regarding the installation site22 Restoring readiness for operation34 S Safety instructions7 Specialist dealer43 Speeds19

Spindle quill feed
Target group
private users
Technical data
Speeds
Technical specification
Dimensions19
Drill-mill capacity18
Electrical connection18
Emissions20
Environmental conditions19
Spindle seat18
Work area19
Tool
Installation BT4037
Removal BT4038
Type plates6
U
Using lifting equipment17
W
Work area19

PIMUA

MASCHINEN - GERMANY

Page 75



